

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

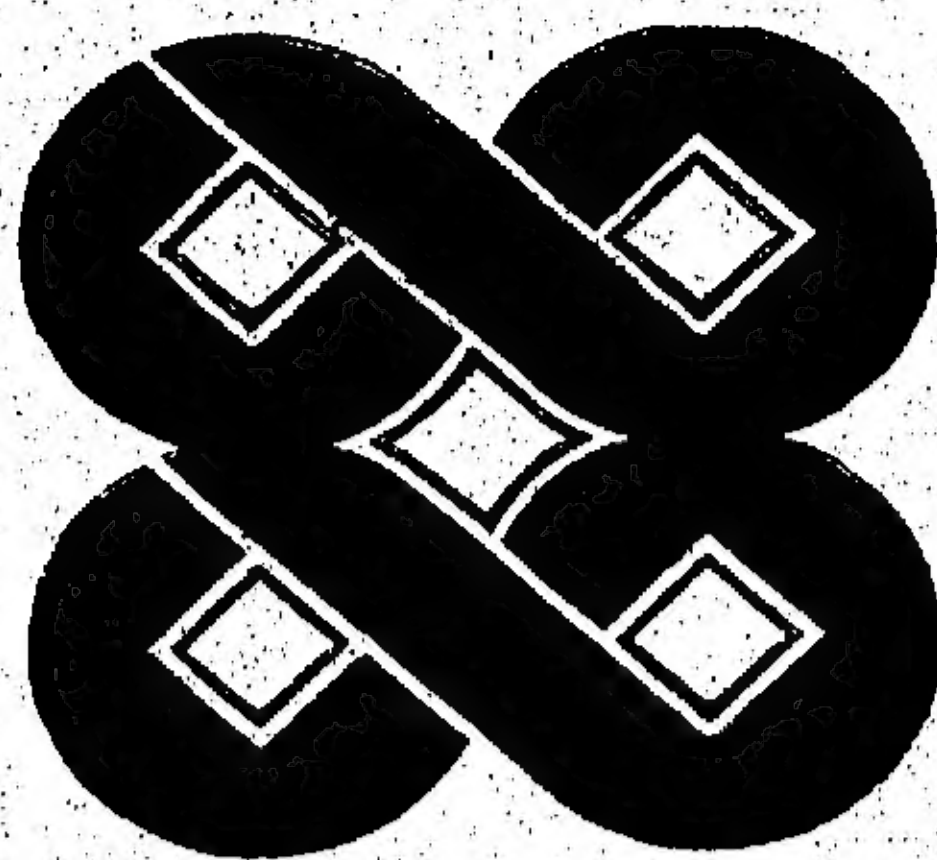
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四七三八壹第
通益幣港普零份每

三〇〇年合時曆一九九二年一月八日
限有報日僑華印本及行
張大紙出日今

休維客理司總

一八九二 H 離離轉不
三六一 K 區分區中：話電
四七四八 K 處分自旺
一一道活字荷港香；址地社該
通行銀人票港信何作辦；處分旺
地城七九四街十上，成庫華旺
三就四十三段三路北山中平合類
七九九二九五 招標售



香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行喬遷暨創業四十四週年紀念誌慶

光臨指導

香港商業銀行 董事局全人敬啟

謹訂於一九七八年四月十七日（星期一）爲本
銀行遷往香港德輔道中一二三〇至一二三二號新址——
香港商業銀行大廈營業典禮。屆時四十四週年紀念敦請
香港財政司、夏鼎基司長、特揭幕儀式
敬備酒會 恭請
光臨指導

香港商業銀行 董事局全人敬約

恕柬不週

揭幕典禮時間：下午六時正
酒會地點：香港德輔道中四十四號
香港商業銀行大廈
酒會時間：下午五時卅分至七時卅分

林義順
王增祥
楊榮濟
楊永德
曹文輝
胡格非
莊立顯
黃廷芳
王文熙
恒生銀行
何善衡
何廣
利國庫
梁植偉
梁錦輝
梁卓卓
文國盛
梁國修
李永源
何德發
泰國聯合銀行香港分行
陳明臣
黃蘭波
陳有英
牟志遠
陳永健
陳樹棠
馬來亞銀行
上海商業銀行
大生銀行
大生地產發展有限公司
馬禮遜
永豐銀行
高義發
白世發
馮榮發
曾永康
陳周
東亞細亞有限公司
旭和財務有限公司
華財財務有限公司
洪榮
正財財務有限公司
京利財務有限公司
李廣生
華僑生
南華保險有限公司
東華醫院
馬濟生
邱木堂
姚中立

[illegible]

香港林錦興有限公司
合正有限公司
宇山林有限公司
東英證券有限公司
馬來西亞莊漢民
許澤平
陳紹康
陳振南
蘇漢不
黃德金
吳文高
劉明達
麥菊田
許春輝
李光仁
陳其欽
陳炎發
郭晉發
顏進發
印尼
中央亞細亞銀行
候佳沙里錫務廠
印度尼西亞水苑

天祥實業有限公司
周炎昌
彭光明
劉宏裕
信和地產投資股份
尖沙咀中心發展
有限公司
黃廷芳
黃志祥
捷成實業公司
捷成信託公司
陳世強
陳德鴻
A. R. H. Esmail
徐紹之
胡金鏡
盧奕傑
萬通貿易有限公司
郭鵬牛
莊景帆
林世照
海外漁獲獎
有限公司
何景盛
何景盛
何景盛

[illegible]

(國際)

At Sento
有限公司

高田製
何兩權
高實茂
Kumotor (HK)
貿易公司
萬家駒
達利洋行
亞力堅國際
有限公司
利興隆洋行
馬煉號
馬瑞隆
梁榮餘
華信行
中聯號運公司
廣通毛織廠
恒基兆業地產
有限公司
李兆基
華僑企業有限公司
張百如
李秉河
陳文則
柏伯翰

李華德國林太會長	馬來亞此助	林致孝	林國豪	拿督林格樹	雲頂高原酒店有限公司	雲頂高原酒店有限公司	建發有限公司	吉隆坡	新加坡分會	長洲區會坊福利會	新滿園區會坊福利會	九龍城區僑商總會	慈濟安大藥房	旅港五大團體	香港潮州同鄉氏宗親會	西歷星島分區委員會	陳思賢	陳星街坊福利會	南蘭商會	海外日人茶室頭董	香港中西街坊福利會	香港中西街坊福利會	理髮店五班社	富德隆同鄉會
周來鳳	字名實	大成衣行	張泰隆	林國豪	蕭錦榮	蕭錦榮	蕭錦榮	何廷福	嘉利建築公司	廖漢生	邱耀麟	劉冠雄	黃若蓮	黃若蓮	關樹芳	李振金廠有限公司	宣力銀行	聚合聯益企業	亞細亞棧有限公司	盛公保險有限公司	亞洲物業有限公司	羅顯士	羅顯士	

[illegible]

同敬賀
(排名不分先後)

楊志祥	伍秉鐸	香港工銀銀行
馮錦棠	李永隆銀行	康年銀行
李兆基	伍梁士芬	永隆銀行
林紹英	黃永安	渣打銀行
郭鶴年	伍步剛	廣利源銀行
郭榮輝	浙江第一銀行	廣東銀行
許世芬	大新銀行	華僑銀行
李嘉誠	恒盛號	廣安銀行
胡開明	恆德芳	本會陳錦泉
李紀寧	莊榮坤	李兆光
胡忠	趙公輔	王祖基
胡應湘	李海云	香港華人銀行
趙世彬	香港華平銀行	周錫年爵士
趙世光	何啟賢	怡和洋行
葉謙遠	何德明	香港華平銀行
薛龍元	劉德仁	廣東銀行
顧熙麟	劉德仁	廣東銀行
黃文立	劉德仁	廣東銀行
吳振川	林思達	廣東銀行

[illegible]

聯成助 王聖華
 聯大行 林文正
 黃光榮 林雲斌
 羅道成 林聖榮
 運往同益互助社 林逢生
 運往同益互助社 印尼
 香港監事 萬順有限公司
 香港總行湖南 德興利料廠
 互助社 德興利料廠
 鄧運傑 羅慈利料廠
 劉紹宗 黃萬利料廠
 香港廣安商會 廣安利料廠
 香港海安同鄉會 芝茂利料廠
 香港海安同鄉會 楠裕利料廠
 香港海安同鄉會 楠裕利料廠
 香港九龍中學 邱德民建築有限公司
 香港九龍中學 邱德大馬有限公司
 香港港海小學 巨港商行有限公司
 香港港海小學 邱城美達園建築有限公司
 總會 邱城美達園建築有限公司
 寧寶萬全堂醫院 泗水達茂建築有限公司
 香港慈銘路閣 亞斯德膠膠廠
 香港山莊商會 亞斯德膠膠廠
 九龍樂善堂支店 吳榮泰有限公司
 九龍樂善堂支店 吳光衛
 九龍樂善堂支店 吳光衛

[illegible]

吳仲燦
 司藝有限公司
 陳民欣
 陳民英
 天津貿易有限公司
 康新行實業
 廣新行實業
 有限公司
 符致福
 符之福
 大生公司
 林略文具行
 Enma Corporation
 (HK) Ltd.
 Strim Ltd.
 京士萊貿易公司
 維納民屬製品
 有限公司
 雅達結業(香港)
 有限公司
 景星文具印務公司
 永隆貿易公司
 李錦輝
 康達貿易公司
 限公司
 限公司
 限公司

周錦年 薛士	鄧鑑賢 薛士	馬季芬 薛士	簡悅瑛 薛士	簡政坤	胡文翰	黃樹先
陳萬達	劉岳岳	吳培保	張渭江	郭松福	郭次燕	黃樹先

陳永就 邱永誠 邱永生 高鳳生 黃錦江 馬錦深 丘士傑 楊木盛 林耀輝 黃志輝 陳學樞 馬清樞 林繼興 陳有榮

洋行
許陳
原成有限公司
新成源酒局
有限公司
國興有限公司
國源成
永加發有限公司
金信源藥公司
林柏真
林柏根
林文
宋

[illegible]

劉王京
 鄧永祥
 鄧招康
 萬順昌行
 統樹堂
 和隆興貿易
 有限公司
 恒大有限公
 司

同敬賀
(排名不分先後)

老布抨擊帝國主義

繼續軍備競賽

加深戰爭危機

沙地阿拉伯購買美國新型戰機

【美聯社開羅十七日電】沙地阿拉伯國王伊本·蘇爾坦，於今日宣佈，該國已與美國達成協議，購買一百架最新型之戰鬥機。此項戰機之型號，尚未正式公佈，但據悉其性能優越，足以與目前世界最精良之戰機相媲美。此項交易之完成，將使沙地阿拉伯之空軍實力大增，並顯示該國與美國之友好關係日益密切。此外，沙國王亦宣佈，該國將繼續加強其國防建設，以維護國家之安全與主權。

義大利火車失事

四十多人罹難

超過百人受傷

【美聯社羅馬十七日電】義大利中部地區，於今日發生一起嚴重之火車失事。一列由羅馬開往那不勒斯之火車，在途經一狹窄之隧道時，因車速過快而失控，衝出軌道並墜入深谷。據初步統計，此次事故共造成四十多人死亡，超過一百人受傷。失事火車上載有旅客及工作人員，幸無人被火燒傷。目前，救援工作正積極進行中，以尋找失蹤人員並救治傷者。

廣州春季交易會開幕

首天即獲得一批定單

【本報廣州十七日電】廣州春季交易會，於今日在廣州大新公司開幕。是日交易會場極為熱鬧，參觀者絡繹不絕。據主辦單位表示，首天交易會即獲得一批定單，顯示廣州之經濟活動正趨於活躍。交易會將持續數日，屆時將有更多之廠商參加，並展示各種最新產品。

社論

初中免費教育不能因噎廢食

教育當局在立法局通過初中免費教育案後，曾引起社會上之種種議論。有人認為，此舉將增加政府之財政負擔，並可能導致教育質量下降。然而，我們認為，初中免費教育之實施，是政府為普及教育、提高國民素質所採取之重要措施。雖然在實施過程中可能會遇到一些困難，但我們不能因噎廢食，而應堅持推行。政府應加強對教育之投入，並採取有效措施，確保免費教育之質量，使廣大學生能夠受益。

大陸漁船即撤退

台日聲明釣魚台是中國領土

【中央社東京十七日電】日本外務省今日發表聲明，指責中國漁船在釣魚台附近進行非法活動，並要求中國政府採取措施，防止類似事件再次發生。聲明中強調，釣魚台是日本的領土，任何在該地區進行之活動都應遵守國際法。此外，台日兩國政府亦發表聯合聲明，重申釣魚台是中國領土，並呼籲雙方通過對話解決爭端。

美國田徑明星

結束在台表演

【本報訊】美國著名田徑明星，於今日結束其在台灣之表演。該明星在來台期間，曾多次參加各項田徑比賽，並取得優異成績，深受台灣觀眾之喜愛。此次表演之圓滿結束，標誌著該明星在台之活動告一段落。我們希望該明星能繼續在田徑事業上取得更大之成就。

發現一隻猴

今年二十九歲

【本報訊】在台北市動物園，近日發現了一隻年齡為二十九歲之猴子。這隻猴子體格強健，毛色鮮明，被認為是該園內最年長之猴類之一。動物園管理人員表示，這隻猴子一直表現良好，並受到遊客之廣泛關注。

台日公司

積極增產

【本報訊】位於台灣之某台日合資公司，近日宣佈將積極增產。該公司負責人表示，由於市場需求增加，公司決定擴大生產規模，以提高產品供應量。此舉將有助於滿足消費者之需求，並促進當地經濟之發展。

釣魚台列嶼主權問題

余陽

釣魚台列嶼主權問題，是中日兩國間長期存在之爭端。余陽認為，釣魚台列嶼自古以來就是中國領土，任何關於該地區主權之爭議都應通過對話和協商解決。他呼籲雙方保持冷靜，避免採取任何可能激化矛盾之行動。

美國婚姻奇談

未婚同居倍增

【美聯社華盛頓十七日電】根據最新統計數據顯示，美國之未婚同居現象已顯著增加。分析人士認為，這反映了美國社會價值觀之變化，以及人們對婚姻之看法發生了轉變。儘管未婚同居人數增加，但婚姻制度在美國社會中仍佔有重要地位。

福特夫人

中酒精神

【本報訊】福特夫人近日因中酒精神而受到關注。據悉，福特夫人在參加某項活動時，因過度飲酒而導致身體不適，並被及時送往醫院救治。目前，福特夫人已康復出院，並表示將吸取教訓，以後會更加注意身體健康。

加州雪崩

百人被困車內

【美聯社加州十七日電】加州近日發生一起嚴重之雪崩事故。一輛載有數十名乘客之巴士，在途經山區時，因路面結冰而失控，被大量積雪掩埋。目前，救援人員正在全力營救被困車內之人員，並清理積雪以恢復交通。

架空纜車失事

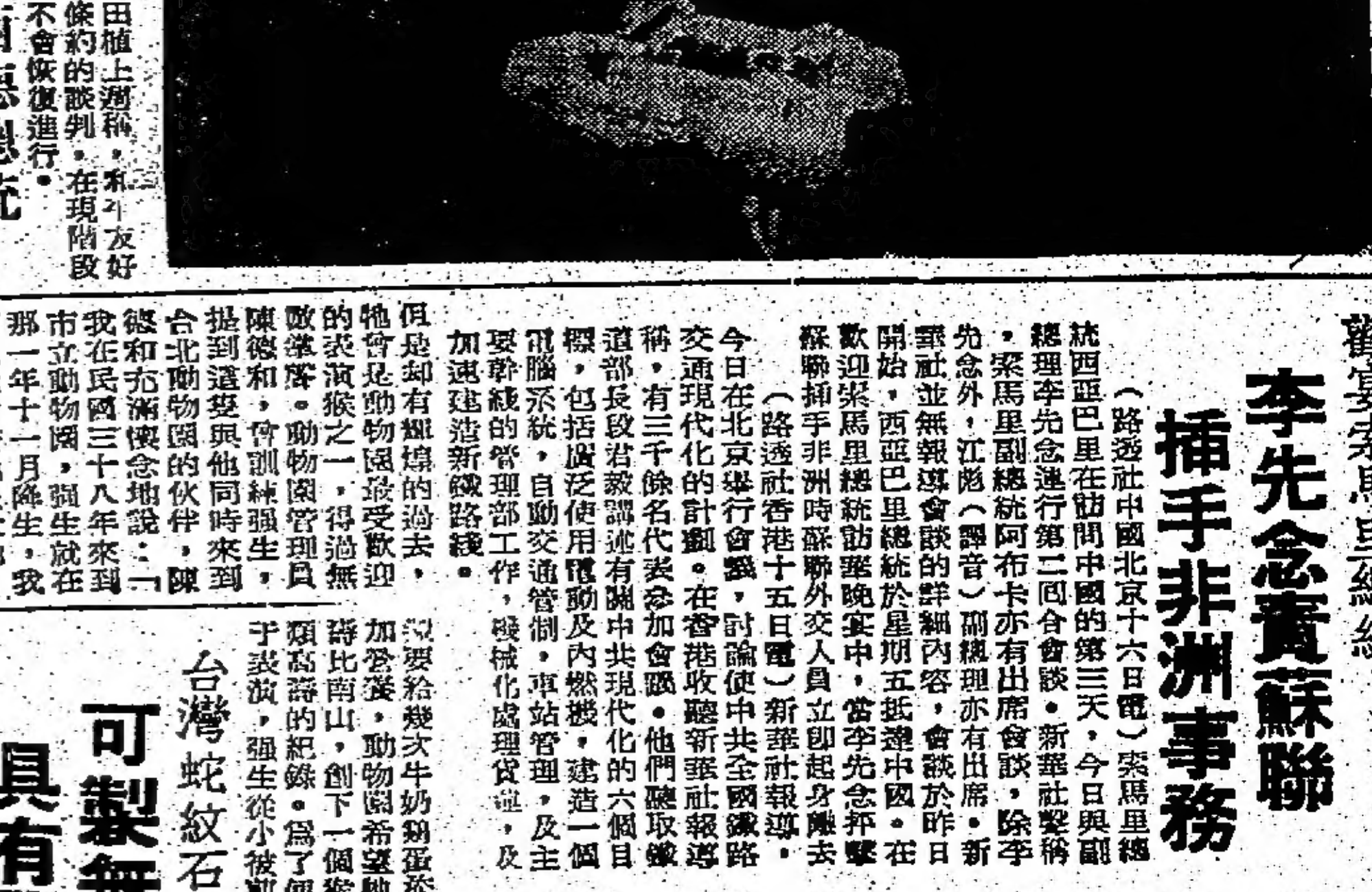
百人被困車內

【本報訊】近日發生一起架空纜車失事事件。一輛正在運行中之纜車，因機械故障而脫軌，導致車上乘客被困。目前，救援人員已趕到現場，並正在採取措施解救被困人員。事故原因正在進一步調查中。

今日本報

新聞精華

今日本報新聞精華如下：
1. 釣魚台列嶼主權問題，余陽觀點。
2. 美國婚姻奇談，未婚同居倍增。
3. 福特夫人，中酒精神。
4. 加州雪崩，百人被困車內。
5. 架空纜車失事，百人被困車內。
6. 台日公司，積極增產。
7. 發現一隻猴，今年二十九歲。
8. 大陸漁船即撤退，台日聲明釣魚台是中國領土。
9. 美國田徑明星，結束在台表演。
10. 台日公司，積極增產。



李先念黃蘇聯
插手非洲事務
【本報訊】據悉，李先念與黃蘇聯在近期內曾就非洲事務進行深入討論。雙方就如何加強在非洲之合作，以及促進非洲經濟發展等問題交換了意見。此舉顯示了兩國在國際事務上之密切合作。

台灣蛇紋石及白雲石
可製無機肥料
具有開發價值
【本報訊】台灣近日發現了一種新型之蛇紋石及白雲石。專家表示，這種礦石具有極高之開發價值，可用於製成無機肥料，以促進農業生產。目前，相關部門正積極進行勘探和開發工作。

莫羅罪大惡極
公審宣判死刑
【本報訊】莫羅因犯下重罪，已被法院公審並判處死刑。此項判決得到了公眾之廣泛支持，認為其罪大惡極，罪有可償。法院在判決書中指出，莫羅之行為嚴重損害了社會利益，必須受到法律之嚴懲。



訂勞動基準法
國府將本平衡原則
【本報訊】政府近日公佈了訂定勞動基準法之計劃。政府表示，在制定該法時，將遵循平衡原則，既要保障勞工之合法權益，又要考慮到企業之負擔能力。此舉旨在建立一個公平、合理之勞動環境。

今日本報
新聞精華
【本報訊】今日本報新聞精華如下：
1. 莫羅罪大惡極，公審宣判死刑。
2. 訂勞動基準法，國府將本平衡原則。
3. 台灣蛇紋石及白雲石，可製無機肥料，具有開發價值。
4. 大陸漁船即撤退，台日聲明釣魚台是中國領土。
5. 美國田徑明星，結束在台表演。
6. 台日公司，積極增產。
7. 發現一隻猴，今年二十九歲。
8. 架空纜車失事，百人被困車內。
9. 加州雪崩，百人被困車內。
10. 架空纜車失事，百人被困車內。

架空纜車失事
百人被困車內
【本報訊】近日發生一起架空纜車失事事件。一輛正在運行中之纜車，因機械故障而脫軌，導致車上乘客被困。目前，救援人員已趕到現場，並正在採取措施解救被困人員。事故原因正在進一步調查中。



今日本報
新聞精華
【本報訊】今日本報新聞精華如下：
1. 莫羅罪大惡極，公審宣判死刑。
2. 訂勞動基準法，國府將本平衡原則。
3. 台灣蛇紋石及白雲石，可製無機肥料，具有開發價值。
4. 大陸漁船即撤退，台日聲明釣魚台是中國領土。
5. 美國田徑明星，結束在台表演。
6. 台日公司，積極增產。
7. 發現一隻猴，今年二十九歲。
8. 架空纜車失事，百人被困車內。
9. 加州雪崩，百人被困車內。
10. 架空纜車失事，百人被困車內。

今日本報
新聞精華
【本報訊】今日本報新聞精華如下：
1. 莫羅罪大惡極，公審宣判死刑。
2. 訂勞動基準法，國府將本平衡原則。
3. 台灣蛇紋石及白雲石，可製無機肥料，具有開發價值。
4. 大陸漁船即撤退，台日聲明釣魚台是中國領土。
5. 美國田徑明星，結束在台表演。
6. 台日公司，積極增產。
7. 發現一隻猴，今年二十九歲。
8. 架空纜車失事，百人被困車內。
9. 加州雪崩，百人被困車內。
10. 架空纜車失事，百人被困車內。

今日本報
新聞精華
【本報訊】今日本報新聞精華如下：
1. 莫羅罪大惡極，公審宣判死刑。
2. 訂勞動基準法，國府將本平衡原則。
3. 台灣蛇紋石及白雲石，可製無機肥料，具有開發價值。
4. 大陸漁船即撤退，台日聲明釣魚台是中國領土。
5. 美國田徑明星，結束在台表演。
6. 台日公司，積極增產。
7. 發現一隻猴，今年二十九歲。
8. 架空纜車失事，百人被困車內。
9. 加州雪崩，百人被困車內。
10. 架空纜車失事，百人被困車內。

楊傳廣慨借紀念竿 美巨星難破舊紀錄

鐵人當年練習撐竿有段感人故事

【本報台北十七日電】六十四年奧運金牌得主、台灣體壇名將楊傳廣，昨日在台北體育場舉行紀念竿儀式，由楊傳廣本人親自將紀念竿交給了美籍體壇巨星羅傑斯。楊傳廣在儀式上表示，他當年練習撐竿時，曾有一段感人的故事。他回憶起當年為了爭取奧運金牌，每天在體育場練習撐竿，汗水和淚水交織在一起的點滴。他感謝體育場對他的支持，並希望紀念竿能成為體育場歷史的一部分。

大馬成立土著投資基金 初步撥款兩億元

以收購私人土著公司

【本報吉隆坡十七日電】大馬成立土著投資基金，初步撥款兩億元，以收購私人土著公司。該基金旨在促進土著經濟發展，並為土著社區提供就業機會。大馬政府表示，該基金將首先用於收購那些具有發展潛力的私人土著公司，並將其轉化為公共資產。這項舉措得到了土著社區的廣泛支持，他們認為這將有助於改善他們的經濟狀況。

台灣啤酒受歡迎 居酒類外銷首位

【本報台北十七日電】台灣啤酒在國際市場上日益受到歡迎，居酒類外銷首位。根據最新的統計數據顯示，台灣啤酒的出口量在過去一年中增長了百分之二十。這主要得益於台灣啤酒品質優良、口味純正，以及行銷策略的成功。目前，台灣啤酒已銷往多個國家和地區，深受當地消費者的喜愛。

漢城獅子酒店 三樓漏電大火

一人喪生五人受傷

【本報漢城十七日電】漢城獅子酒店三樓發生漏電大火，造成一人喪生，五人受傷。火勢猛烈，濃煙滾滾，酒店內多處設施被燒毀。消防部門接報後迅速趕到現場，經過一番努力，終於將火勢撲滅。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，事故原因正在進一步調查中。

巴基斯學生示威 一人被警槍殺

另十五人受傷

【本報巴基斯十七日電】巴基斯學生示威活動中，一名學生被警方槍殺，另有十五人受傷。示威活動在首都卡拉奇爆發，學生們要求政府改善教育環境。警方在試圖驅散示威人群時，發生了槍擊事件。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，人們對巴基斯的人權狀況表示擔憂。

星救疾惡癬惡

專治各種頑疾，藥到病除。地址：... 電話：...

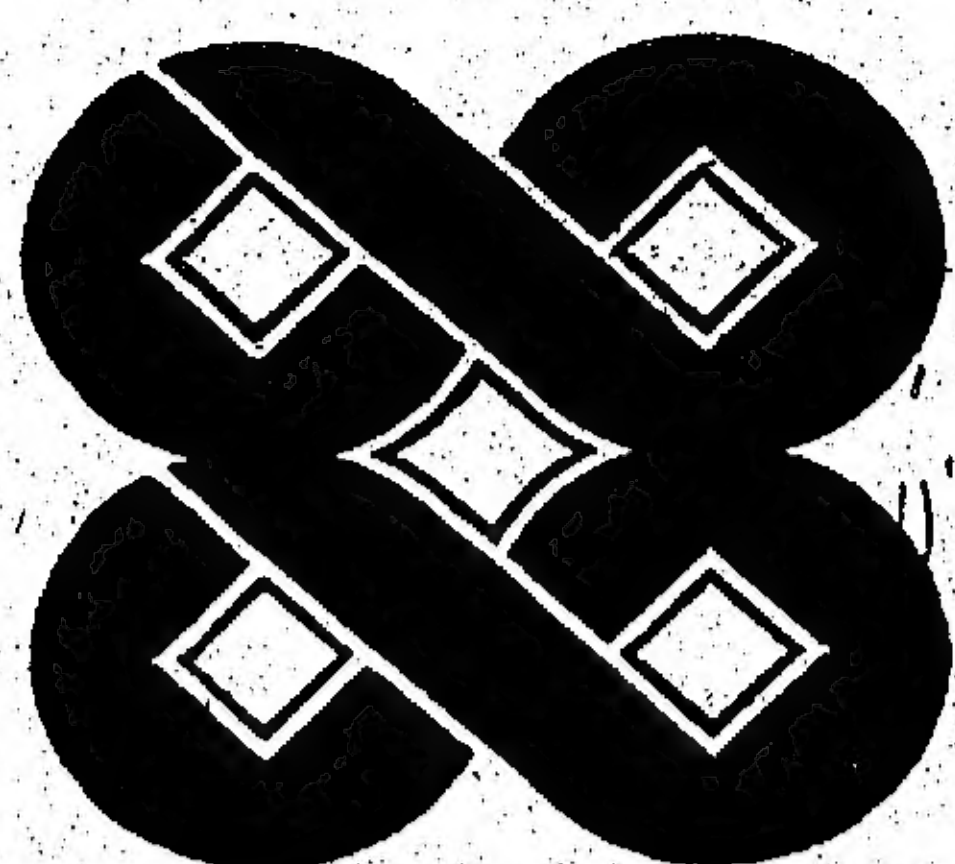
普士曼

專業美容護膚，為您打造完美肌膚。地址：... 電話：...

星島日報

本報廣告部承接各類廣告業務，效果顯著。地址：... 電話：...

明珠·華文 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	都銀·江珠 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	聲新·方東·華新 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	港九影院聯合廣告 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
聲麗·都京 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	聲華·華大·華豪 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	國國國寶 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	冠金·頓盛華·統總 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
華英·華麗 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	洋南·華南 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	禾嘉·都皇·后皇 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	樂百·運海 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
天兩·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	映放·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	映戲·場五 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	院戲·場五 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
星福·地蘇·星恒·華龍 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	國都·影都·利台 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	光新·后帝·國帝 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	聲樂·門金 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
院三·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·夜日·天兩·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	明今·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
海上·大騰·刻 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·夜日·天兩·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	明今·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
院三·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·夜日·天兩·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	明今·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》
院三·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·夜日·天兩·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	明今·後最 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》	場五·天今 今日五場 《英雄本色》 《龍虎風雲》 《龍虎風雲》 《英雄本色》 《龍虎風雲》



香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行喬遷暨創業四十四週年紀念誌慶

同敬賀
(姓名不分先後)

同敬賀

(排名不分先後)

天雨路滑九龍三宗車禍

共七人受傷

大埔道私家車撞鐵欄三人受傷
觀塘貨客車撞貨車傷貨車司機
龍翔道貨車撞鐵欄車上三人傷

[illegible]

旺角四十同鄉宗會

廿日聯合敬老聯歡
四十同鄉宗會組聯會服務社區
關懷老人每年均辦敬老聯歡會

[illegible]

今日續有雷雨

(特約) 天交台昨晨
 迎東北風，天陰有驟雨，一時雨勢頗大，雨後
 省雨。氣候甚佳，當風甚和。
 昨晚風勢稍停，露濕尤加，房正六點半
 九時至十時，天台台共得雨八點八毫
 兩點。
 昨日最高溫度為攝氏六點三度，最低
 為二點四度。全日共錄雨水六十八毫
 毫。
 自今年一月一日起至昨日為止，天台
 共錄得雨量計三十三
 七毫米兩點，而同期
 正常雨量為一百八
 四點三毫米。

今日天氣

值十一萬象牙製品被劫
在觀塘區木屋搜出

可能查緝嚴難出手

發在(即)一號發賣二個月後便停售。所備門牌水陸路起回。在行發
 動中無被拘捕。
 該無價不詳之物。相傳於本年十二月二日。在福協和街一號家
 牙工張德興。該工於當天深夜時許。適因潛入行劫。將舖匙全帶
 上。撬開此號門。取出此項牙粉。然後將此號門鎖匙拾走。而該發像不
 兩月。該被搜牙製品。能因價高及警方註下。離於脫手。而該發像不
 內。有強方面指但非此項牙製品。時該發像運抵本港前赴東亞西區
 家出賣。警方稱。匪徒謀計工作。正加緊發像。(完)

油蔴直
尼堅
 (特別)油蔴地炮台第一號行。昨昨
 發現夜盜光顧。價值四萬五千元的一批
 名貴中外磁光。

地藥行被竊 名貴藥材一批 價值一十萬元

【本報訊】昨晚九時許，位於怡和街五十五號的「地藥行」發生竊案，損失慘重。據悉，該行主理人陳國強表示，當時店內正有數名顧客，一名男子突然闖入，持刀威脅眾人，並搶走一批名貴藥材，價值約一十萬元。陳國強隨即報警，並留在現場等待警方處理。警方接報後迅速趕到現場，但該名男子已逃離現場。警方目前正在全力追緝中。

知所厭，無愛不傷。

判案經行，修繕工役。昨下午四時，女工黃赤澤（三號）正欲回房休息，忽有匪徒一夥，乘機而入，搶去銀錢衣物等件。該女遂即逃匿，乃表利為找救護之伍長負人前來，突問回命，責不來者，於是喧嘩，竟將該女毆打，以利刀威脅，勒助手搜括，則斷斷無從。該女遂被裝入一個，及男子上現三十多元，兩匪得手後，即攜匪蹤。警門而逃。稍後事主至報，警方派同場圍查，刻正分頭緝獲匪黨。（本報記者電稿）

九龍警署偵探徐保在園坊一木房內翻出七件密寄包裹，疑是匪徒偷劫物證。（本報記者電稿）

選用「TEAC第一音響」

像獎品與頒獎於金銀獎之外，還有「WANS」星球大戰」一片充當「獎品」，原主星球大戰獲最多影帶獎，其次為「星球大戰」，第三為「星球大戰」，第四為「星球大戰」，第五為「星球大戰」，第六為「星球大戰」，第七為「星球大戰」，第八為「星球大戰」，第九為「星球大戰」，第十為「星球大戰」，第十一為「星球大戰」，第十二為「星球大戰」，第十三為「星球大戰」，第十四為「星球大戰」，第十五為「星球大戰」，第十六為「星球大戰」，第十七為「星球大戰」，第十八為「星球大戰」，第十九為「星球大戰」，第二十為「星球大戰」，第二十一為「星球大戰」，第二十二為「星球大戰」，第二十三為「星球大戰」，第二十四為「星球大戰」，第二十五為「星球大戰」，第二十六為「星球大戰」，第二十七為「星球大戰」，第二十八為「星球大戰」，第二十九為「星球大戰」，第三十為「星球大戰」，第三十一為「星球大戰」，第三十二為「星球大戰」，第三十三為「星球大戰」，第三十四為「星球大戰」，第三十五為「星球大戰」，第三十六為「星球大戰」，第三十七為「星球大戰」，第三十八為「星球大戰」，第三十九為「星球大戰」，第四十為「星球大戰」，第四十一為「星球大戰」，第四十二為「星球大戰」，第四十三為「星球大戰」，第四十四為「星球大戰」，第四十五為「星球大戰」，第四十六為「星球大戰」，第四十七為「星球大戰」，第四十八為「星球大戰」，第四十九為「星球大戰」，第五十為「星球大戰」，第五十一為「星球大戰」，第五十二為「星球大戰」，第五十三為「星球大戰」，第五十四為「星球大戰」，第五十五為「星球大戰」，第五十六為「星球大戰」，第五十七為「星球大戰」，第五十八為「星球大戰」，第五十九為「星球大戰」，第六十為「星球大戰」，第六十一為「星球大戰」，第六十二為「星球大戰」，第六十三為「星球大戰」，第六十四為「星球大戰」，第六十五為「星球大戰」，第六十六為「星球大戰」，第六十七為「星球大戰」，第六十八為「星球大戰」，第六十九為「星球大戰」，第七十為「星球大戰」，第七十一為「星球大戰」，第七十二為「星球大戰」，第七十三為「星球大戰」，第七十四為「星球大戰」，第七十五為「星球大戰」，第七十六為「星球大戰」，第七十七為「星球大戰」，第七十八為「星球大戰」，第七十九為「星球大戰」，第八十為「星球大戰」，第八十一為「星球大戰」，第八十二為「星球大戰」，第八十三為「星球大戰」，第八十四為「星球大戰」，第八十五為「星球大戰」，第八十六為「星球大戰」，第八十七為「星球大戰」，第八十八為「星球大戰」，第八十九為「星球大戰」，第九十為「星球大戰」，第九十一為「星球大戰」，第九十二為「星球大戰」，第九十三為「星球大戰」，第九十四為「星球大戰」，第九十五為「星球大戰」，第九十六為「星球大戰」，第九十七為「星球大戰」，第九十八為「星球大戰」，第九十九為「星球大戰」，第一百為「星球大戰」。

地官用佔司公築建
元萬一欸罰判重被
獄入使判犯再如告警出提官法

家建築公司，在該浦佔有官地，爲蓋造國民政府辦公地，係爲該國民政府撥充地，爲條例所規定，方式予以檢控，去週解上三審裁判，案訊，被告否認，法官重判被告拘獄，重元。

法官判到案時鄭重指出，蓋灣此一新市鎮，現正在迅速興築發展中，所有官地均作爲公共，不得發之用，在何人等不得動佔，以免妨礙發展之興築發展。法官同時嚴重警告被告，如敢再犯，將必判其入獄。

案由白維爾法官審，檢辦則民府市政主任（換授）許兆明充任。被告恆勝建築有限公司，通訊地址：香港灣仔諾道一〇一號才源公司。

對面葵涌地段八〇四號側佔用官地八千四百方尺。主控陳述案情時說：被告建築公司，擅掘地盤，挖罪所積之一幅官地，也用以存放建築材料。民府官員於去年十一月

告限期辦竣，被告公
於三月十六日清還。
期該員巡視，發覺被
公司仍舊佔用官地不
控，乃備傳票方式予以

中原電器行

中區店*旺角店*海運店



同時舉行

春季大傾銷

顧客一致公認*並非誇大宣傳

品種包括各類家庭電器, 音響器材, 電視機, 唱片, 音樂盒帶等。
品種繁多, 不能盡錄,
請從速駕臨參觀選購。

日期: 4月7日——20日
(星期日照常營業, 決不展期)

中原電器行有限公司

中區店	旺角店	海運店
中環德輔道中105號	旺角彌敦道574號	海運大廈上層238號
電話: 5-445188	電話: 3-300331	電話: 3-678045



 香港生產力促進中心
訓練課程

旺角銀行中心

製衣業之織鈎技術 (中文)
Crocheting Techniques for Garment Industry \$300
24.4.78 - 17.5.78
逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

家庭電子用品中之單塊微型 (中文)
電腦的應用和設計
The Applications and Design of One Chip Microprocessor for Electronic Housewares \$375
18.4.78 - 23.5.78
逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分

電工技師 (中文)
Training Course for Electricians \$300
18.4.78 - 6.6.78
逢星期二, 下午七時十五分至九時四十分

觀塘偉業中心

採購管理 (中文)
Purchasing Management \$300
19.4.78 - 10.5.78
逢星期一, 三下午七時正至九時三十分

詢問電話: 5 - 443181 (分機10)
3 - 308251 (分機10)
3 - 438251

Fabric Week '78
April 24th (Mon) - April 28th (Fri)
10:00a.m. - 5:30p.m.
Place: TORAY INDUSTRIES (HK), LTD.
SHOWROOM
16th Floor, TAL Bldg., 49 Austin Road,
Kowloon, Tel.: 3-675051-5
HONG KONG

布料界的盛事！

東麗（香港）有限公司謹定於4月24日（星期一）至4月28日（星期五）一連五天舉行'78年度布料展覽，介紹最新衣料，並提供時裝選料潮流及其趨向。本公司展示之“TETORON”人造纖維製品，柔軟如真絲，輕盈似雲裳，並有深度感之顏色及高貴之光澤；請臨場參觀，親手鑑別。東麗新發明，新產品，非同凡响，絕不誇張。

請早光臨，幸勿錯過！

Toray

TORAY INDUSTRIES (HK), LTD.
16th Floor, TAL Bldg., 49 Austin Road, Kowloon, Hong Kong

TORAY INDUSTRIES, INC.
Osaka Office: Mitsui Bldg., Nakaioshima, Kita-ku, Osaka, 530 Japan

承租屯門廠地或農地
茲擬承租屯門至洪水橋一帶附近廠地或農地約八至十萬平方呎堆置木料之用需地平坦交通便利大卡車可進出如有該地出租者請電9233769黃小姐洽

徵購九龍塘住屋
二或三層樓房有無傢俬或裝修不拘有意承讓請電(9)二叁三八八二杜洽

任何紙張
類表格均可入機

TOKO通廣R×700A

普通紙影印機



TOKO 800 OFFSET

可厚可薄

性能出眾

獨·具

選用改良影像系統減低成本

現代辦公室之寶

增長盈利·節省開支·令你的業務蒸蒸日上

TOKO 800 OFFSET

可厚可薄

性能出眾

獨·具

- * 自動影像系統
- * 簡便操作桿
- * 特薄／特厚紙張調節
- * 11 1/2" × 15" 特大入紙位
- * 強力彈性滾筒

TOKO RX700A

可厚可薄

性能出眾

獨·具

- * 薄／厚紙調節器
- * 柯式輸送系統
- * 自動機內溫度調節
- * 外置式紙盆，可隨便更換
- * 小，大，箔，厚紙張，各種紙張，無需松鏈

TOKO通廣800自動柯式復印機

總代理：藍鷹洋行 營業電話：5-457604

氣弱痰多・
虛寒咳喘・
久醫無效・
即服位元堂養陰丸

總行：九龍荔枝角道108號
電話：K-九三八〇〇〇

此等變更須向，亞
細亞關係及其他登記事
項之辦理。得用程序通
知或通知 ROP 18 號表
樣式同。

如果一名香港居民
預備在本港以外地區作
永久居留，亦應通知人
事處登記辦事處，以便該
處將特發新當牌列入其
份登記紀錄內。呈報是
項資料可填寫 ROP 19
表格寄回。

ROP 18 及 19 號表
格可在下列各處領取：
民政事務各區辦事處、各
區親理民府、各郵政分
局、華人入境事務處及
入籍登記辦事處總警署
部下各分局。

新界版

新物賣型新

首批建七座分佈大河道旁
等供售鮮果生

【本報專訊】新界首批新建七座分佈大河道旁，等供售鮮果生。這七座分佈大河道旁，等供售鮮果生，是根據新界發展局「新界發展策略」中，將新界劃分為四個發展區，其中新界西北發展區，將興建七座分佈大河道旁，等供售鮮果生。這七座分佈大河道旁，等供售鮮果生，是根據新界發展局「新界發展策略」中，將新界劃分為四個發展區，其中新界西北發展區，將興建七座分佈大河道旁，等供售鮮果生。

新界鄉村工程

本年共四百萬
屯門佔四十萬預編定

【本報專訊】新界發展局局長陳國治表示，新界發展局今年共撥款四百萬元，用於新界鄉村工程。其中，屯門區佔四十萬元，預編定用於興建鄉村圖書館、鄉村康樂中心、鄉村巴士站等。



新界發展局局長陳國治（右二）與各區區長、鄉鎮主席等，在屯門區議會會議室，商討新界鄉村工程計劃。

大埔慶祝女皇壽辰

舉行多項康樂活動
適合各種年齡人士參加

【本報專訊】大埔區各界慶祝女皇壽辰，將於八月十七日（星期日）舉行多項康樂活動。活動包括：大埔區各界慶祝女皇壽辰籌委會主辦的「女皇壽辰康樂活動」，適合各種年齡人士參加。

新界女童軍拓展

徵求領袖見習部

【本報專訊】新界女童軍協會為擴展組織，特設領袖見習部，徵求熱心人士參加。該部旨在培養青少年領袖，提高其領導能力及團隊合作精神。

新界田徑大會

昨因大雨改期

【本報專訊】原定於昨日（星期日）舉行的新界田徑大會，因大雨關係，已決定延期。大會將於另行通知日期舉行。

新界漫遊

太極成風勿亂要

【本報專訊】新界漫遊活動日益興盛，但太極成風，勿亂要。漫遊活動應以安全為前提，切勿因一時之興而亂要，以免發生意外。

摩登安置新姿

每呎五毫新姿

【本報專訊】新界發展局為改善新界居民的生活環境，特設摩登安置新姿。每呎五毫新姿，旨在為新界居民提供一個舒適、安全的生活環境。

本港新聞

九龍城街坊會展開

擴大徵求會員運動

【本報專訊】九龍城街坊會為擴大會員，特展開擴大徵求會員運動。該會呼籲各界人士踴躍參加，共同為九龍城街坊服務。

鄭友良來港考察

往美孚新邨參觀

【本報專訊】鄭友良先生日前來港考察，並往美孚新邨參觀。鄭先生對美孚新邨的規劃及建設表示讚賞。

故股商黃潤棠捐金

四萬元撥充作善舉

【本報專訊】故股商黃潤棠先生生前熱心公益，現將其遺產四萬元撥充作善舉。該筆款項將用於支持各項社會公益事業。

市局促市民合作

消除積水防蚊蟲

【本報專訊】市局呼籲市民合作，共同消除積水，防止蚊蟲滋生。市民應注意環境衛生，及時清理積水，以減少蚊蟲的繁殖機會。

【本報專訊】新界發展局為改善新界居民的生活環境，特設摩登安置新姿。每呎五毫新姿，旨在為新界居民提供一個舒適、安全的生活環境。

本港新聞

九龍城街坊會展開

擴大徵求會員運動

【本報專訊】九龍城街坊會為擴大會員，特展開擴大徵求會員運動。該會呼籲各界人士踴躍參加，共同為九龍城街坊服務。

鄭友良來港考察

往美孚新邨參觀

【本報專訊】鄭友良先生日前來港考察，並往美孚新邨參觀。鄭先生對美孚新邨的規劃及建設表示讚賞。

故股商黃潤棠捐金

四萬元撥充作善舉

【本報專訊】故股商黃潤棠先生生前熱心公益，現將其遺產四萬元撥充作善舉。該筆款項將用於支持各項社會公益事業。

市局促市民合作

消除積水防蚊蟲

【本報專訊】市局呼籲市民合作，共同消除積水，防止蚊蟲滋生。市民應注意環境衛生，及時清理積水，以減少蚊蟲的繁殖機會。

【本報專訊】新界發展局為改善新界居民的生活環境，特設摩登安置新姿。每呎五毫新姿，旨在為新界居民提供一個舒適、安全的生活環境。

世界最大專製計時記錄機廠出品

Simplex 牌計時記錄機

總代理：文儀洋行有限公司

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座
電話：3-686926, 3-687530
香港干諾道中130-6號廣信大廈
電話：5-456080(5線) 5-456265(5線)

SMS Safety 安全寫字樓傢俬

Naiki 名廠鋼具 日本出品

代理歐美日本名廠寫字樓傢俬，歡迎批發

總代理：安全五金文具廠

門市部：香港德輔道中萬宜大廈111至119室
SHOW ROOM: RM111-119, MAN YEE BLDG, DES VOEUX RD. C. H.K.
TEL: 5-237728, 5-243403, 5-247851

鄭重啟事

本廠出品「Naiki」內記牌，鋼製商業傢俬，由一九七八年三月份起，委任香港德輔道中萬宜大廈總代理，敬希垂注。

日本株式會社 內記金屬製作所敬啟

世界最大專製計時記錄機廠出品

Simplex 牌計時記錄機

總代理：文儀洋行有限公司

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座
電話：3-686926, 3-687530
香港干諾道中130-6號廣信大廈
電話：5-456080(5線) 5-456265(5線)

SMS Safety 安全寫字樓傢俬

Naiki 名廠鋼具 日本出品

代理歐美日本名廠寫字樓傢俬，歡迎批發

總代理：安全五金文具廠

門市部：香港德輔道中萬宜大廈111至119室
SHOW ROOM: RM111-119, MAN YEE BLDG, DES VOEUX RD. C. H.K.
TEL: 5-237728, 5-243403, 5-247851

鄭重啟事

本廠出品「Naiki」內記牌，鋼製商業傢俬，由一九七八年三月份起，委任香港德輔道中萬宜大廈總代理，敬希垂注。

日本株式會社 內記金屬製作所敬啟



體育

密集防守突擊歷史重演

南華復挫愉園

【本報訊】昨晚八時，在愉園球場舉行的南華對愉園足球賽，結果南華以二比零獲勝。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。南華隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解了愉園隊的進攻。最終，南華隊在比賽後半段發動了反攻，攻入了兩球，鎖定了勝局。

尹志強首開紀錄梁能仁錦上添花

【本報訊】昨晚八時，在愉園球場舉行的南華對愉園足球賽，結果南華以二比零獲勝。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。南華隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解了愉園隊的進攻。最終，南華隊在比賽後半段發動了反攻，攻入了兩球，鎖定了勝局。

足總盃初賽繼續上演

【本報訊】昨晚八時，在愉園球場舉行的南華對愉園足球賽，結果南華以二比零獲勝。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。南華隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解了愉園隊的進攻。最終，南華隊在比賽後半段發動了反攻，攻入了兩球，鎖定了勝局。

加山海峰劇鬥

【本報訊】昨晚八時，在愉園球場舉行的南華對愉園足球賽，結果南華以二比零獲勝。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。南華隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解了愉園隊的進攻。最終，南華隊在比賽後半段發動了反攻，攻入了兩球，鎖定了勝局。

離島區康體活動



西德足球勁旅

【本報訊】西德足球勁旅在最近的比賽中表現出色，展現了強大的實力。他們在比賽中攻入了多個進球，最終獲得了勝利。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。

保路西亞簡介

【本報訊】保路西亞簡介，該地區在最近的比賽中表現出色，展現了強大的實力。他們在比賽中攻入了多個進球，最終獲得了勝利。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方在場上展開了激烈的競爭。

今日秩序豐富

【本報訊】今日秩序豐富，各項活動均在有序進行中。市民們可以參加各種體育比賽、文化活動等，度過一個愉快的週末。

公開小型球賽

【本報訊】公開小型球賽將於近日舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。這項比賽旨在推廣體育運動，增進市民之間的交流與友誼。

足總盃淘汰賽形勢

【本報訊】足總盃淘汰賽形勢緊張，各隊均在為晉級而努力。比賽結果將決定各隊的排名，競爭非常激烈。



滅罪運動展開

【本報訊】滅罪運動展開，旨在打擊犯罪，維護社會治安。警方將加強巡邏，嚴厲打擊各類犯罪行為，確保市民的安全。

銀牌籃球淘汰賽

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽將於近日舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。這項比賽旨在推廣籃球運動，增進市民之間的交流與友誼。

賀宴會商膠塑九港

【本報訊】賀宴會商膠塑九港，旨在加強香港與九龍之間的經濟交流與合作。雙方將簽署多項合作協議，推動區域發展。

柏立基師訓班同學會

【本報訊】柏立基師訓班同學會將於近日舉行，歡迎廣大同學踴躍參加。同學會旨在增進同學之間的友誼，分享彼此的生活經歷。

六屆新理學就職

【本報訊】六屆新理學就職典禮將於近日舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。典禮旨在表彰在理學領域做出傑出貢獻的學者，激勵後進。

離島區康體活動

本報將繼續關注各項體育活動，為市民提供最新的資訊。歡迎廣大市民踴躍參加各項比賽，展現自己的才華。

本港新聞

營經資外屬廠工家餘百三

港廿超工投在商

歐訪月下國進促業工資投

【本報訊】香港貿易發展局（貿發局）昨日公佈，一九八七年上半年，香港對外投資總額已超過二十億元，創下歷史新高。貿發局表示，上半年對外投資總額中，工業投資佔了超過百分之五十，顯示香港工業界對海外市場的信心大增。此外，貿發局亦表示，今年上半年，香港工業界對海外市場的投資，已佔了對外投資總額的百分之五十以上，顯示香港工業界對海外市場的信心大增。

銅鑼灣怡和街 建行人天橋

何時動工暫無所聞

【本報訊】銅鑼灣怡和街，由於交通繁忙，行人過路極感不便。區議員昨日表示，已向有關部門建議，在該處興建一座行人天橋，以改善交通。區議員表示，該處行人過路極感不便，且存在安全隱患。建議興建的天橋，將可連接怡和街與附近的人行道，大大縮短行人的過路時間，並可減少行人在馬路上的停留時間，提高道路的安全性。目前，有關部門尚未對該建議作出回應，何時動工亦無所聞。



雅景閣

十萬餘元起
背山面海 空氣清新
環境清靜 交通方便
免費安裝 電視天綫
防盜講機 (地下設有停車場)



雅麗閣

150年期
柚木地板 顏色浴缸 裝煤氣喉 冷熱水喉
外牆磁面紙皮石 美觀持久
內牆懸ICI乳膠漆
十年分期 勝過交租



祝賀

香港商業銀行喬遷新厦暨 創業四十四周年紀念誌慶

前程萬里 大業千秋

新加坡 洪恭蘭

- 亞洲商業銀行
- 亞洲商業金融有限公司
- 裕成有限公司
- 馬來西亞亞細亞有限公司
- 新加坡麵粉廠有限公司
- 聯合植物粉廠有限公司
- 新加坡麵粉廠有限公司
- 光裕實業有限公司
- 聯合米業有限公司
- 明治製菓有限公司
- 和利有限公司
- 白沙海濱酒店
- 洪永裕 周明惠 顏挺堯
- 楊源盛 王伯倫
- 香港 裕成貿易有限公司
- 洪成隆有限公司
- 印 耶加達環球銀行
- 峇厘利居安酒店
- 泰國 裕成有限公司
- 古 同光飼料廠有限公司
- 台北 越豐利有限公司
- 洽發實業有限公司

敬賀

新包裝 新商標



跌打損傷 名藥

膠囊劑

攜帶服用均方便
每盒五塊，每塊16粒
每粒內含藥粉0.25克

茶花牌瓶庄雲南白藥同時供應

批發商：瑞安公司 5-437749 中成公司 5-447723 南美企業有限公司 5-432858
建興隆企業有限公司 5-436123 四和中和行有限公司 5-744277
國昌公司、約行有售

恭賀

香港商業銀行創立 四十四週年紀念暨 新厦落成揭幕誌慶

馬來西亞怡保
維新罐頭工業有限公司
栢恒食品工業有限公司
鞠躬

（推許）住在某處。一聞私人樓宇之九十二名老人。將於本週內遷入葵涌鳳凰樓轄下之有州區時局區。該批老人受到拆遷令影響。無不憂慮。葵涌區因比向他們提供臨時住所。有州區時局區。於最近落成。其中老人所已分配給該批老人。並由社會福利署安為他們開闢新居之費。工人現正進行最後裝修工作。以便該批人士遷入居住。另有八男子已由土號之私人字號入大舊日。

洽購處：好世界投資有限公司
英皇鐘錶珠寶有限公司
K六九三二四一—五 錢小姐洽。

建築 - Hupong Kaii Kokoi
 Last Special Survey carried out August, 1971
 Loading Certificate expires 22 August, 1982.
 Safety Equipment Certificate expires 22 August, 1981.
 Safety Radio Certificate expires 22 August, 1976.
 Safety Construction Certificate expires 22 August, 1982.

清潔香港・人人有責

高詩雅獎學金

(一) 原訂之頒發條件
(甲) 爲紀念高詩雅博士之傑作，補助學校
一百五十元，稱之爲高詩雅獎學金
(乙) 該獎學金係頒與曾參加小學入學考試
之學生，且經上級小學校長依據該
學校就讀中學課程，

一名獎學金) 該獎學金至少頒發兩年，已獲頒發
學校就讀中學課程，且經上級小學校長依據該
學校就讀中學課程，

[illegible]

官立或補助之文法學校或工農學校學位，加其小
學畢業生之學生
學生不足之學校全部畢業生名額，餘下之獎學金
上小學上初級之其他普通學生。
上級初級之獎學金額發條件，可於此公佈刊登
其後者欲知詳情請至本會查詢。光緒三十四年
五月廿四日
廣東省立教育會主席 伍朝樞

消息詳確。包羅萬有。請長期訂閱華僑日報。

恭賀
胡忠主席榮任
仁濟醫院第十一屆主席誌慶
合和實業有限公司 同人敬賀

官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)

年運工業大廈

特價95折優待

七年付款 平過交租
面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎



怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新順利大廈9樓
電話：五二二九一六二至五二二九一六五(四線)

縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速
萬至七樓

名實相符。言行一致

美加西岸

15天豪華團 \$8,450

美西探親團 \$5,350

5月12日 出發：檀香山、三藩市、羅省、狄士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

華僑日報 第四十八次聯辦
汎美

香港中國銀行街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974 5-246379

.....機票可用三十五天。全提供足早午晚餐.....

保持城市清潔。請勿亂拋垃圾。

中區高級寫字樓大廈

中環德輔道中120-126號單邊同文街及永安街

999
年期

本樓三面臨街，右為遠東銀行，左為大生銀行，對面為渣打銀行，採用最新型之設計，氣派高雅，建於銀行商業中心區。此區寫字樓出租者多，售出者少。本樓新近落成，為商業界人士需求，即日起分層出售，每呎僅售五百餘元，十五年分期付款，供樓勝過交租，機會難逢，幸為垂注。

經已入伙，即買即用
尚餘數層，欲購從速
面積由1,549呎至1,672呎
全層3,221呎

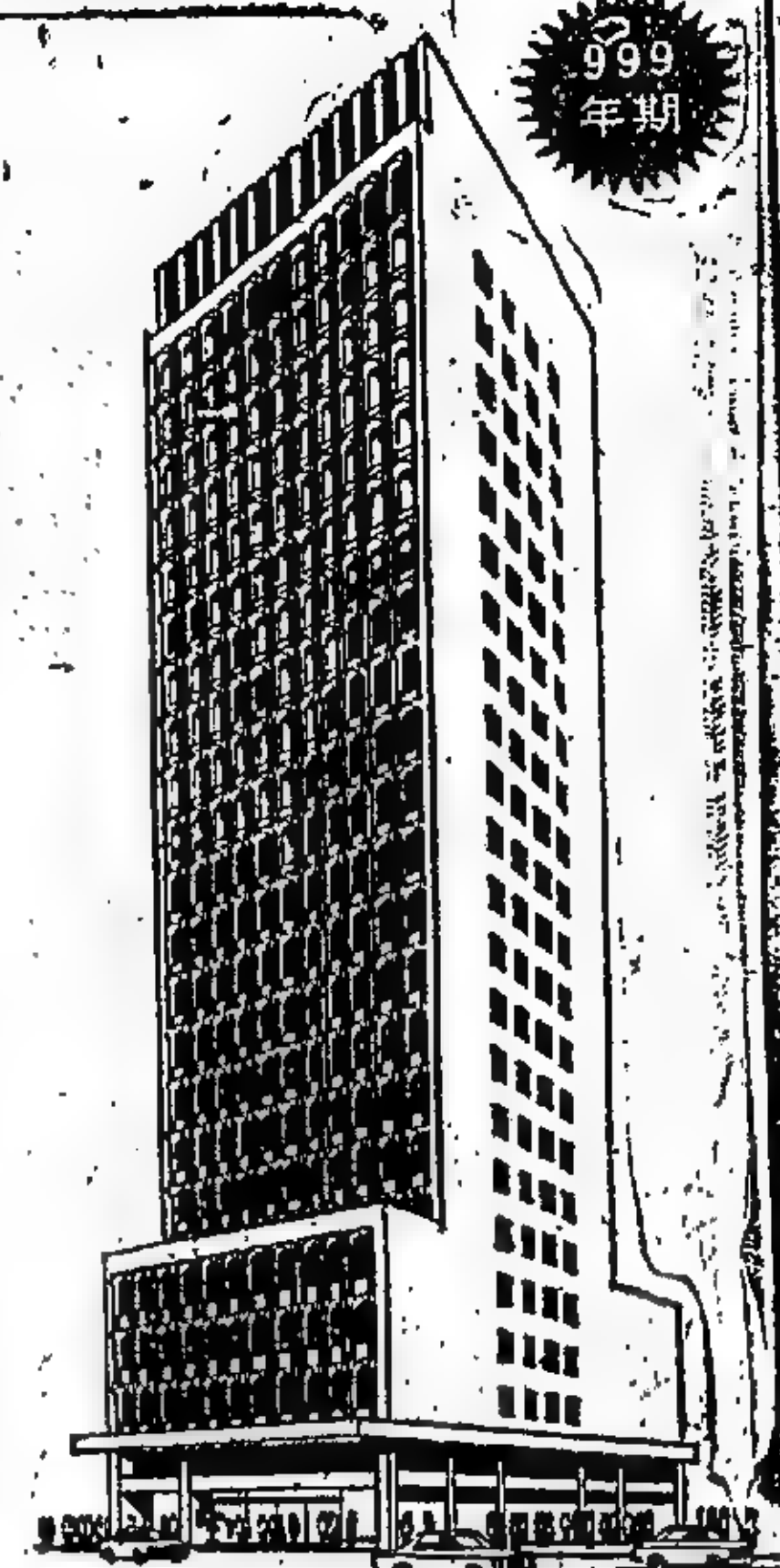
- 最有氣派之外型設計
- 外牆全部鋪設玻璃紙皮石
- 中央系統空調調節
- 新型結構，中間無柱
- 豪華不銹鋼快速電梯四部
- 全部古銅色鋁窗窗配茶色玻璃

地盤辦事處電話：5-456706 (假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)



恭賀胡忠先生榮任
仁濟醫院第十一屆董事局主席

仁心濟世

耀榮建築公司
張耀榮敬賀

華利樓

大道西210-218號

旺舖平售

通商店、超級市場、公司等

3,462呎

每呎只售647元

高尚住宅

D座24樓595呎

(平均呎天305呎)

售202,400元

電話：5-229162 5-253003

地下租售

尖沙咀德輔道中2A, 2B地下

面積2500呎

售\$1,500,000

月租 8,000

泰盛發展有限公司

康樂大廈2119室 電話：5-254571

CATHAY PACIFIC

Hong Kong's discovery airline

The Swire Group

國泰菲島精選超級實惠團

原價\$1499

優待六月份前報名者

六天祇收\$1299

出發日期：5月20, 27, 6月10, 24, 7月1, 8, 15, 20, 22, 27, 29, 8月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 9月16, 30日

馬尼拉半島大酒店

鼎力贊助

第一天：香港—馬尼拉—菲律賓文化村—市區觀光—AYALA 麗景酒店—安蘭迪—夜總會

第二天：馬尼拉—大馬路—博爾尼蘭—羅拔夜總會—下榻富麗大酒店

第三天：馬尼拉—一百零一海上樓—三寶瓏夜總會—下榻半島大酒店

第四天：馬尼拉—羅拔—青尼夜總會—下榻新松園大酒店

第五天：馬尼拉—馬尼拉—市區購物—EDUARDO'S 夜總會—下榻半島大酒店

第六天：自由活動—下午乘機返港

本團特點

● 來回東南亞最經濟及可靠的國泰航空公司三座式定期班機，早上出發，下午返港。六天行程相若七天。

● 住宿半島大酒店之西班牙式及豪華人房，巨型游泳池及古色古香充滿古典西班牙色彩之內部設計，具異域情調。

● 全部一流膳食，包括每晚兩不同夜總會。

● 精選行程由專家策劃，令團員更能暢遊菲律賓山川名勝。

美和旅遊

香港大道中36號興發大廈1001室

電話：5-237184 5-237185 5-237186

寶三有東廣

草稈禾 羌老 皮陳

寶四有冠金

好最 奉自 客諸

金冠酒樓四寶

最佳選料 最高享受

廣東有三寶：陳皮、羌老、禾稈草，皆是廣東省獨有寶貴名產，尖沙咀金冠酒樓有寶四寶，亦是廣東省獨有，馳名中外，曾經試用，無不讚好，最名貴之鮑參翅肚，均精製其中，金冠酒樓，經驗豐富，製作特殊，除色香味外，還注重保存營養，身體各種維生素，男女老幼多食，對促進身體健康，保持青春，有極大貢獻，故諸客自奉，請選擇四寶目中之寶，保證滿意，茲將四寶價目列下：(英鎊備案)

第一寶：每桌式九百五十元，第二寶：每桌二千元，第三寶：每桌一千三百元，第四寶：每桌九百元。

定座電話：K 六六六二九一八

隆盛工廠

臺灣德士古道

已有入伙紙 即買即用

只餘C座十六樓一伙

2,941呎

平售 \$374,000

請電：5-253003

12-220844

INSTITUTE OF BANKERS CONVERSION COURSE

Tuition by correspondence now available through

FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION in association with Wolsley Hall

Candidates who enrol now will be tutored for the November 1978 examination. Successful candidates will qualify for the Institute of Bankers Stage II examinations. Federal Publications Home Studies Division will arrange an Examination Centre in Hong Kong for all Wolsley Hall candidates.

Federal Publications Home Studies Division, The Times Book Company, International, Centres, Hong Kong.

Please send no further details on the Institute of Bankers Conversion Course.

Name _____

Address _____

ST or MT _____

恭賀
胡忠宗長榮任仁濟醫院
第十一屆主席誌慶

香港胡氏宗親總會
會長胡百全
主席胡盛孫

胡炳麟 胡恩耀 胡雲飛 胡寬生
胡兆泉 胡耀耀 胡敬業 胡偉
胡鴻烈 胡耀枝 胡漢坤
胡文瀚 胡漢輝 胡炳榮 胡少南
胡文榮 胡法光 胡灼榮 胡浩堅
胡文榮 胡永輝 胡潤才 胡仲鈞
胡文榮 胡應湘 胡百熙 胡佩芳
胡文榮 胡耀耀 胡詠紀 胡寧

敬賀

恭賀
胡忠先生
榮任第十一屆
仁濟醫院主席

何炳章夫人
榮膺第十一屆
仁濟醫院總理

何泰夫人

郭勤功 丁存坤 陳特典 孫偉光 嚴文俊 陳兆輝 丘錫州 梁德基 李憲武 胡應湘 周樂 楊紹棠 周才欣 李乃昶 潘兆忠 周才良 關卓然 李廣 敬賀 方頌俠 王頌俠 錢張德儀 馮承璋 丁毓珠

徵購港九舖位

收租或交吉均合

歡迎業主、經紀垂注

聯絡處：

協成行代理公司

地址：中區威靈頓街

14-24號十樓

電話：224523 236741



太子花園

九龍太子道284號(伯爾街大單邊)

兩梯兩伙 交通便利 外型美觀

四面單邊 伙伙向南 環境高尚

古銅鋁窗 茶色玻璃 用料上乘

展園有限公司 中環德輔道中22-28號四寶大廈1201-2室

電話：5-247094 5-229661

三房兩廳 精心設計

氣派華貴 面積1250呎

● 外牆玻璃紙皮石

● 美國STANDARD 牌傢俱

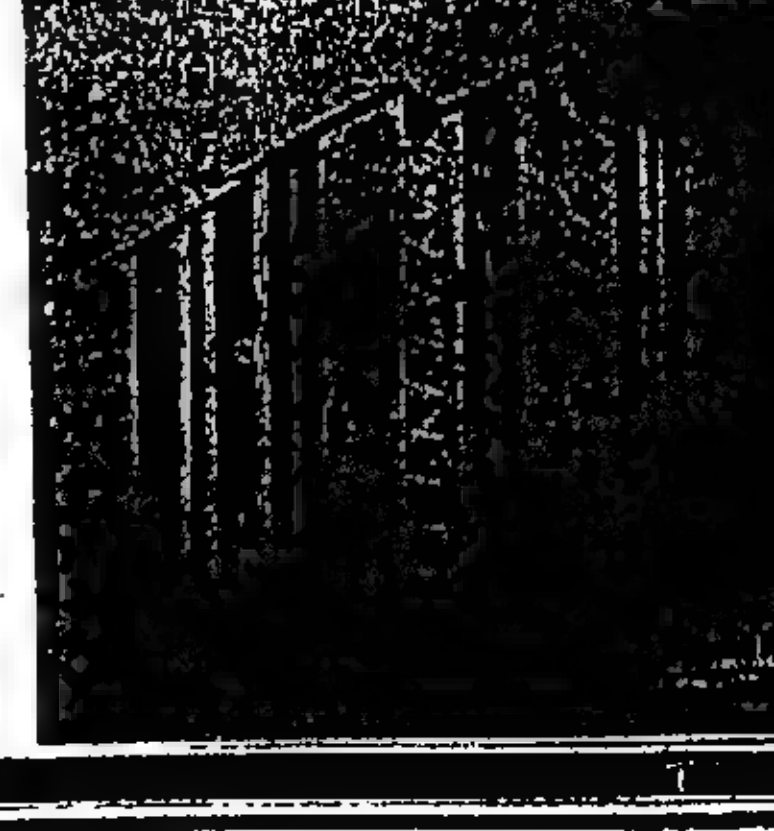
● 暗線電器裝置

● 安裝防盜及防盜電話

● 空氣、天線齊全

建至天面 年中完成

單位有限 欲購從速



美國全境五十個州 各州教育制度獨立 提供科目種類繁多 港生負海外學費至每年七千餘 留學資料輔導服務需求極殷切

【特訊】港生赴美留學人數逐年增加，每年約七千人，多往美國、加拿大、英國等地。美國全境五十個州，各州教育制度獨立，提供科目種類繁多，港生負海外學費至每年七千餘，留學資料輔導服務需求極殷切。

美國全境五十個州，各州教育制度獨立，提供科目種類繁多，港生負海外學費至每年七千餘，留學資料輔導服務需求極殷切。

英文化協會繼續推進 香港英文活動服務 加強英語課程及港英文化交流

【特訊】英文化協會繼續推進香港英文活動服務，加強英語課程及港英文化交流。該會表示，將繼續提供各類英文課程及活動，以促進港英文化交流。

點心集 我想

點心集 我想
我想到有人說：「教育，是給孩子一個未來。」我想到有人說：「教育，是給孩子一個未來。」我想到有人說：「教育，是給孩子一個未來。」

教育一週 漫談香港中文大學的發展

教育一週 漫談香港中文大學的發展
張允之
一九九七年，香港中文大學成立二十週年。回顧這二十年的發展，從一個小小的學府，發展成為今天這所國際知名的大學，其歷程實堪嘉許。

三屆 學生 版畫 生學港香名八十 獎異優項多得奪 出展會大旬下月八

三屆 學生 版畫 生學港香名八十 獎異優項多得奪 出展會大旬下月八
由「知人」以「善教」

恒建商學院在沙田興建 建築費達一千五百萬元 為中學畢業生提供銀行等科目

恒建商學院在沙田興建 建築費達一千五百萬元 為中學畢業生提供銀行等科目
恒建商學院在沙田興建，建築費達一千五百萬元，為中學畢業生提供銀行等科目。

國際事務學院招生 國際事務學院招生

國際事務學院招生
國際事務學院招生

遠東航空學校招收新生 遠東航空學校招收新生

遠東航空學校招收新生
遠東航空學校招收新生

聖馬利亞堂小學招收新生 聖馬利亞堂小學招收新生

聖馬利亞堂小學招收新生
聖馬利亞堂小學招收新生

格致書院英文小學 格致書院英文小學

格致書院英文小學
格致書院英文小學

西太平洋幼稚園 西太平洋幼稚園

西太平洋幼稚園
西太平洋幼稚園

地產樓房租售專欄

北角建華街11A及15號 建明大廈 快將入伙 一梯二伙 向海高尚住宅

香港大馬路中環三三三號 利安工業大廈 每層一伙 獨立門戶

中區寫字樓 招租 千禧道中47號 南源商業大廈 面向港九海濱環境優美 有入伙紙 即租即用

寫字樓租 中區永樂街45-47號三、四、五樓 500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000 電話：5-453057

西區寫字樓廉租 三角碼頭，德輔道西40至50號西區中心大廈 18樓寫字樓500至1,000呎數單位廉租，洽購可也 接洽電話：(0)678085-9 (0)491923-4

中區寫字樓 廉租 三百餘呎 七百餘呎 德輔道中香港華人銀行大廈 電話：H244133內線223或224 香港華人銀行租務部洽

耀生行有限公司

等機電發安計設 材器訊通廠名理代

器電庭家廠名 理修及賣售 程工力電做承

觀參迎歡 機電綫無器水熱電 品佳禮送

○五九六六七H：話電 號五〇一第舖樓



著名船廠要員訪港透露

荷蘭船廠實行減產

政府津貼接單虧損

【本報訊】荷蘭著名船廠「荷蘭船廠」(Nederlandsche Scheepvaart Maatschappij)之總經理「范蘭德」(J. van Randwijk)氏，日前訪問香港，並與本報記者會談，透露該廠目前正實行減產，並由政府津貼接單虧損。

范氏指出，由於國際形勢不景氣，該廠目前正實行減產，並由政府津貼接單虧損。該廠目前正實行減產，並由政府津貼接單虧損。

香港島週三始啓碇

依利莎星將赴峴

永信亞明日到

【本報訊】香港島週三始啓碇，依利莎星將赴峴，永信亞明日到。據悉，依利莎星將於週三由香港開往峴港，而永信亞明則將於週四由香港開往上海。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，今日為星期五，內容豐富，歡迎訂閱。本報每日出版，內容涵蓋新聞、財經、體育、娛樂等各個領域。

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

（全貨櫃服務，定期航線來往）
美加西岸及東岸捷運
往香港 開行
往上海 開行
往日本 開行
往歐洲 開行

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線
直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。
往日本 開行
往歐洲 開行

日本熊金熊太平洋熊

JAPAN BEAR
GOLDEN BEAR
PACIFIC BEAR
往日本 開行
往歐洲 開行

CAVN中南美洲航線

往中南美洲 開行

海姬

往日本 開行

扶桑丸將航紅海

往紅海 開行

海王珊珊明日到

往日本 開行

愛非華麗週三赴西非

往西非 開行

SHOWA LINE

昭和海運株式會社

全貨櫃航線（兼收冷貨）

往美國西岸及加拿大等埠

（兼往日本、台灣及小呂宋等埠）

★英偉雅士輪

M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 29) 四月廿日抵港

★實利雅士輪

M.S. "BONITA ACE" (VOY. 49) 四月廿七日抵港

★有利雅士輪

M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 9) 五月二日抵港

★亞洲雅士輪

M.S. "ASIA ACE" (VOY. 55) 五月二日抵港

★飛航雅士輪

M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 44) 五月四日抵港

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

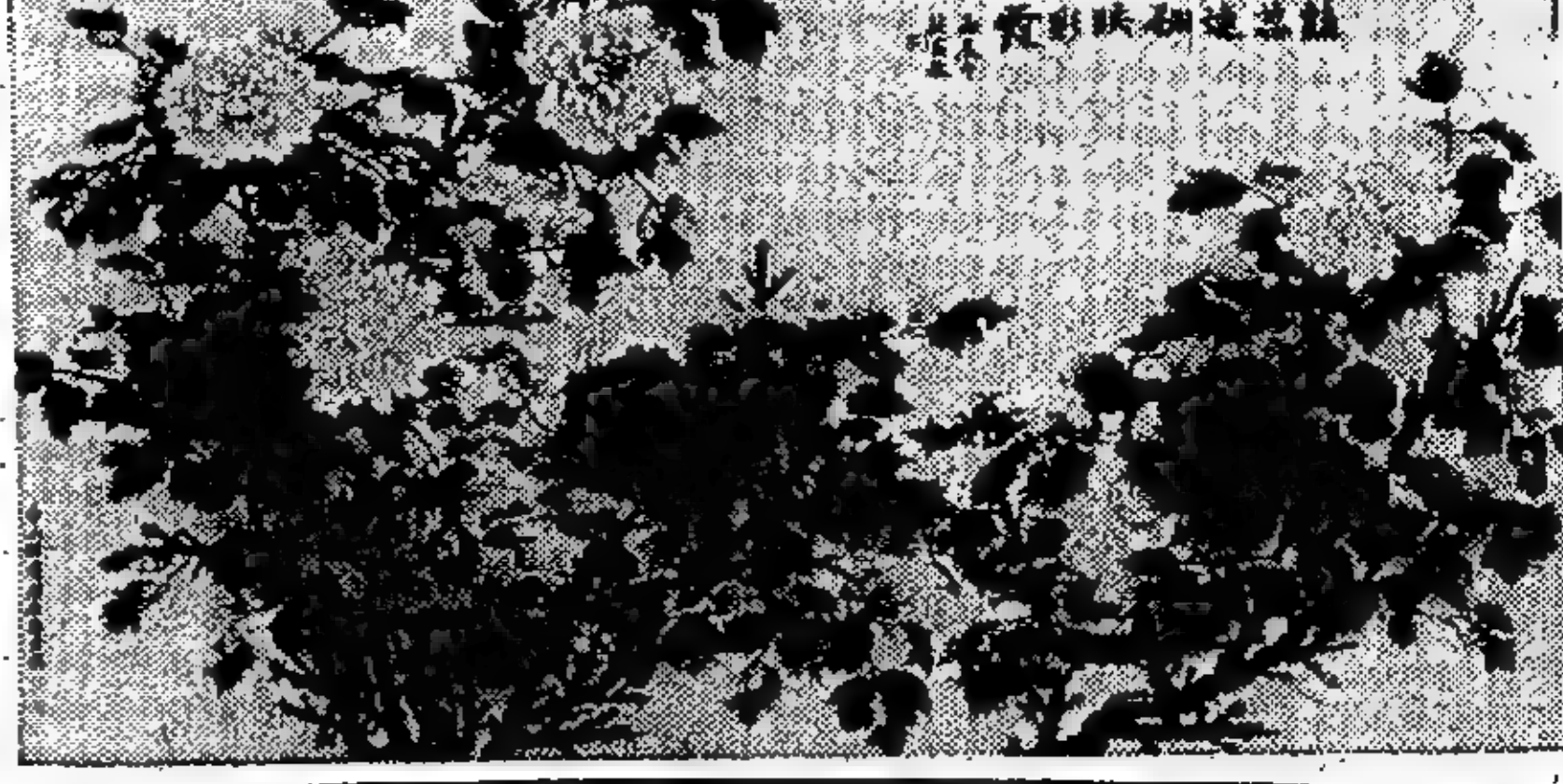
★直航：小呂宋

往小呂宋 開行

訪問男中低音歌唱家程路禹 (三)

歌唱家程路禹 (續)

路禹：我對音樂的興趣，是從中學時代開始的。那時，我參加了學校的合唱隊，在合唱隊中，我認識了許多志同道合的朋友，我們一起練習，一起演出，那種合作的感覺，那種為藝術而奮鬥的精神，深深地吸引了我。後來，我進入了音樂學院，開始了專業的歌聲訓練。在學院裏，我受到了嚴格的訓練，我的音域得到了進一步的擴展，我的演唱技巧也得到了進一步的磨練。畢業後，我開始了獨唱生涯。我演唱了許多中外名曲，受到了廣大聽眾的喜愛。現在，我已經成為了一名著名的男中低音歌唱家。我的演唱風格獨特，情感豐富，深受聽眾的喜愛。我將繼續努力，為藝術事業做出更大的貢獻。



程路禹先生攝於一九九一年

隱隱佛社定期 虔修大悲寶懺

附屬先靈可往登記

本會為弘揚佛法，普度眾生，特設先靈登記部，歡迎各界人士踴躍參加。凡有先靈者，請將先靈姓名、生卒年月、籍貫等資料，填妥登記表，交還本會，以便為先靈修持大悲寶懺，祈求冥福。本會地址：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

辦主會協舞風土 始開期定班練訓

本會為推廣土風舞，特設土風舞訓練班，歡迎各界人士踴躍參加。訓練班將由資深舞蹈老師授課，內容豐富，包括基本舞步、舞隊配合等。訓練時間：每週一、三、五晚上七時至九時。訓練地點：香港中環皇后大道中一號。報名費：五十元。詳情請向本會查詢。

狄龍 殺

SOUL OF THE SWORD

映獻大威全期下

就謝不暫什為老不男不就見
明完表且麼了幼分女論殺人

李麗 于徐劉谷 林狄
麗麗 少少 玲 奇珍 龍

未怕你問 院震聲笑

對白 粵語

骨差老 功建色胆假憑 探幹女 飛阿伏爪魔施 湧泉料笑

兒童不宜

舞共刀榮泉劇 施齊鏡假彈許

伊力利普曼

片巨胆大情色一又司公洲歐

法國電影 雅我獨尊

地映注 情勝欲 不兒 電成
點期意 片色想 宜童 影人

GARDEN OF BEAUTY

歌唱家程路禹 (續)

路禹：我對音樂的興趣，是從中學時代開始的。那時，我參加了學校的合唱隊，在合唱隊中，我認識了許多志同道合的朋友，我們一起練習，一起演出，那種合作的感覺，那種為藝術而奮鬥的精神，深深地吸引了我。後來，我進入了音樂學院，開始了專業的歌聲訓練。在學院裏，我受到了嚴格的訓練，我的音域得到了進一步的擴展，我的演唱技巧也得到了進一步的磨練。畢業後，我開始了獨唱生涯。我演唱了許多中外名曲，受到了廣大聽眾的喜愛。現在，我已經成為了一名著名的男中低音歌唱家。我的演唱風格獨特，情感豐富，深受聽眾的喜愛。我將繼續努力，為藝術事業做出更大的貢獻。

呂奇 飛

映獻先優日廿月四 場直午 快為時先

前認女 夕辰皇

！影電的性炸爆 氣風的社暴裸赤 邪蛋會慶的裸

影評大讚

本片主題曲 金像獎

影評大讚

成狄 女天爾自 祿布 約曲金榮 作康秋 新才自觀 士 德 手才音

恐怖更勝「驅魔人」

CATHY'S CURSE

有胆怕者 來里 比蘭芝達 緊張猶勝「凶兆」

路禹：我對音樂的興趣，是從中學時代開始的。那時，我參加了學校的合唱隊，在合唱隊中，我認識了許多志同道合的朋友，我們一起練習，一起演出，那種合作的感覺，那種為藝術而奮鬥的精神，深深地吸引了我。後來，我進入了音樂學院，開始了專業的歌聲訓練。在學院裏，我受到了嚴格的訓練，我的音域得到了進一步的擴展，我的演唱技巧也得到了進一步的磨練。畢業後，我開始了獨唱生涯。我演唱了許多中外名曲，受到了廣大聽眾的喜愛。現在，我已經成為了一名著名的男中低音歌唱家。我的演唱風格獨特，情感豐富，深受聽眾的喜愛。我將繼續努力，為藝術事業做出更大的貢獻。

何道宗 不擇手段

南光好南國帝觀寶英麗嘉九帝金太皇皇后 灣門華景昌際國塘石華華禾龍后明平都后 映獻大盛日後

價票回值 夫提史手對性最龍小 戰大道宗何 易辟橫屍 屏斷中館武色有聲有 易辟橫屍 屏斷中館武色有聲有

眼義胆大 迪麗琪安 星露籍法 激刺張緊 台播打洋越

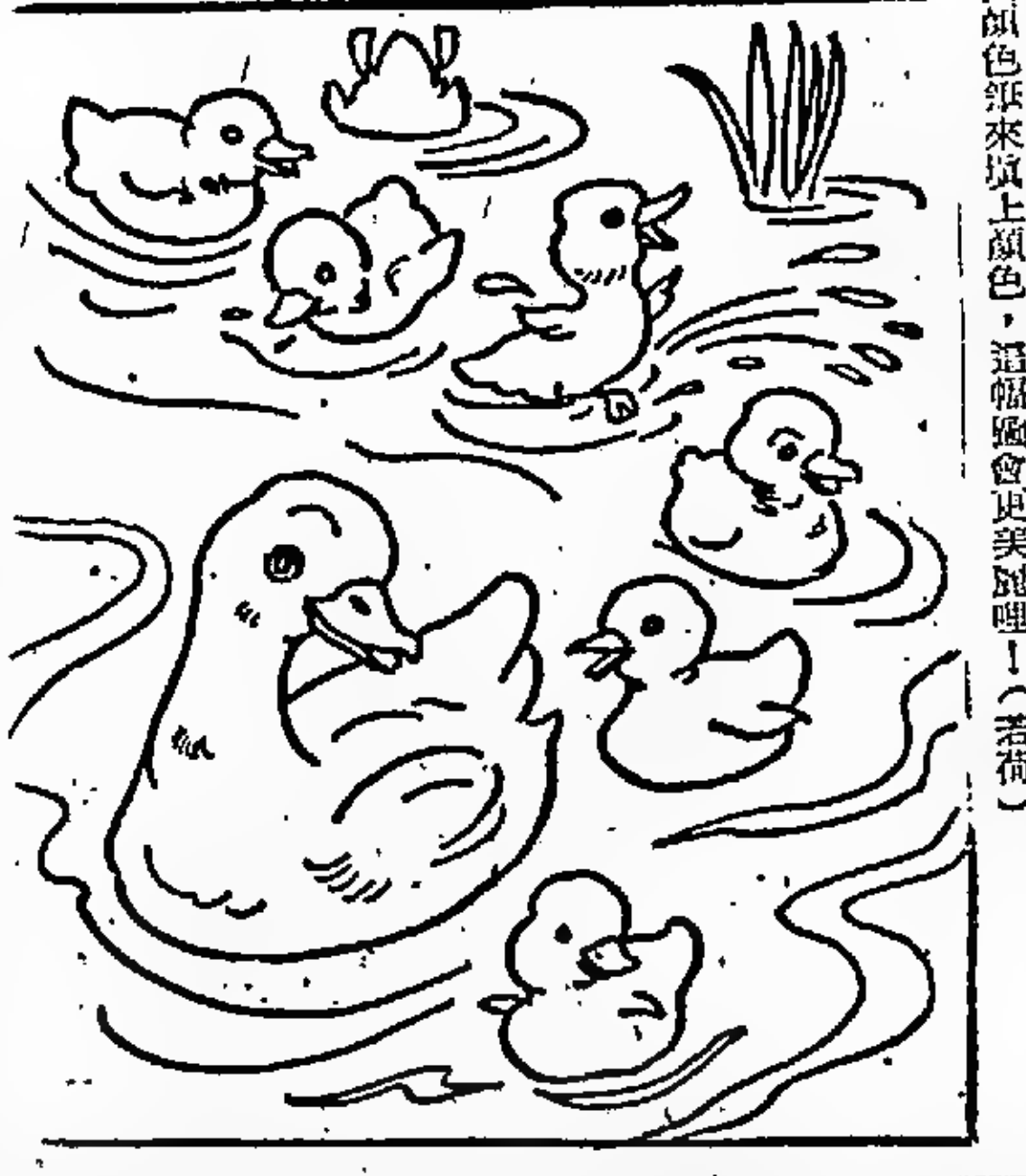
最大犧牲 最高榮譽

杜明妮仙黛

主演本片 榮獲康城最佳女主角獎

The Inheritance

兩屆金像巨星 安東尼昆 最新代表作！



兒童天地

培養學習興趣

小朋友：我有一位小朋友，他叫小華，他是一個非常勤奮的孩子。他每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。他讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。他不但愛讀書，還愛寫字。他寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。他還愛畫畫，他畫的畫，生動活潑，像真的一樣。他還愛運動，他每天下午都去公園裏跑步，他跑得很快，像一隻小獵豹一樣。他還愛帮助别人，他看到有人需要幫助的時候，他就會主動去幫助他們。他是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

唐婉婉

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

永遠懷念唐故所長

洪錦

唐先生，您走了，我們永遠懷念您。您是一個非常勤奮的孩子。您每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。您讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。您不但愛讀書，還愛寫字。您寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。您還愛畫畫，您畫的畫，生動活潑，像真的一樣。您還愛運動，您每天下午都去公園裏跑步，您跑得很快，像一隻小獵豹一樣。您還愛帮助别人，您看到有人需要幫助的時候，您就會主動去幫助他們。您是一個非常優秀的孩子，我們都要向您學習。

歷史的三判斷及其設例分析

黃兆強

（一）

歷史的三判斷，是指對歷史事件的判斷、對歷史人物的判斷、對歷史制度的判斷。這三種判斷，是歷史研究的重要組成部分。在進行判斷的時候，我們需要遵循一定的原則。首先，我們需要客觀公正。我們不能因為自己的好惡而對歷史事件、人物或制度進行偏激的判斷。其次，我們需要全面客觀。我們不能只看到歷史事件、人物或制度的某一方面，而忽視了其他方面。最後，我們需要科學嚴謹。我們需要根據事實進行判斷，而不是憑空臆測。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

推薦蕭立聲先生

徐嘉輝

蕭立聲先生，是一位非常勤奮的孩子。他每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。他讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。他不但愛讀書，還愛寫字。他寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。他還愛畫畫，他畫的畫，生動活潑，像真的一樣。他還愛運動，他每天下午都去公園裏跑步，他跑得很快，像一隻小獵豹一樣。他還愛帮助别人，他看到有人需要幫助的時候，他就會主動去幫助他們。他是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

唐君毅先生著作目錄

（一）

唐君毅先生，是一位非常勤奮的孩子。他每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。他讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。他不但愛讀書，還愛寫字。他寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。他還愛畫畫，他畫的畫，生動活潑，像真的一樣。他還愛運動，他每天下午都去公園裏跑步，他跑得很快，像一隻小獵豹一樣。他還愛帮助别人，他看到有人需要幫助的時候，他就會主動去幫助他們。他是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

（下）魚鱗和母水

子和小

（一）

唐婉婉：我是一個非常勤奮的孩子。我每天早晨六點鐘就起床，洗臉刷牙，然後就開始讀書。我讀書的時候，非常專心，眼睛一刻也不離開書本。我不但愛讀書，還愛寫字。我寫的字，工整大方，像印刷出來的一樣。我還愛畫畫，我畫的畫，生動活潑，像真的一樣。我還愛運動，我每天下午都去公園裏跑步，我跑得很快，像一隻小獵豹一樣。我還愛帮助别人，我看到有人需要幫助的時候，我就會主動去幫助他們。我是一個非常優秀的孩子，我們都要向他學習。

本港新聞

廈大裕寶道謝 八樓位一單火遭大

【本報訊】廈門裕寶道謝八樓位一單火遭大，火勢猛烈，損失慘重。據悉，該處為一商業大樓，火災發生於昨日凌晨，火勢迅速蔓延，幸經消防人員及時趕到撲滅。目前損失情況正在調查中。

廈門雄體育會 門券開始預售

【本報訊】廈門雄體育會門券開始預售，歡迎各界人士踴躍參加。該會將於近期內舉行多項體育比賽，門券預售期已屆滿，目前正加緊發售中。

渣打銀行慶祝週年紀念

【本報訊】渣打銀行慶祝週年紀念，舉行多項慶祝活動。該行在港經營多年，信譽昭著，此次週年紀念活動旨在感謝各界支持，並展示其業務發展成果。

廈門雄體育會 門券開始預售

【本報訊】廈門雄體育會門券開始預售，歡迎各界人士踴躍參加。該會將於近期內舉行多項體育比賽，門券預售期已屆滿，目前正加緊發售中。

廈門雄體育會 門券開始預售

【本報訊】廈門雄體育會門券開始預售，歡迎各界人士踴躍參加。該會將於近期內舉行多項體育比賽，門券預售期已屆滿，目前正加緊發售中。



行程精心策劃 節目去燕存菁

各界人士踴躍參加 本報各線美加旅團

【本報訊】本報各線美加旅團行程精心策劃，節目去燕存菁，各界人士踴躍參加。該旅團將帶領遊客前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟，體驗異國風情。

青年被控非法傷人罪 證供有疑點無罪釋放

【本報訊】一名青年被控非法傷人罪，經法庭審理後，因證供有疑點，最終被判無罪釋放。該案引起了社會對青少年犯罪及司法公正的關注。

香港商業銀行新廈落成揭幕暨創業四十四週年誌慶

【本報訊】香港商業銀行新廈落成揭幕暨創業四十四週年誌慶，各界人士踴躍參加。新廈位於香港核心商業區，設施先進，將為客戶提供更優質的服務。

恭賀

香港商業銀行新廈落成揭幕暨創業四十四週年誌慶

旅港潮陽同鄉會	林炳祺	順成發貿易公司	陳鴻輝
有限公司	蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝
郭大金製鐵廠有限公司	趙克進	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝
蔡慶忠	陳鴻輝	陳鴻輝	陳鴻輝

香港商業銀行 新廈落成揭幕暨創業四十四週年誌慶

大展鴻圖

香港商業銀行 新廈落成揭幕暨創業四十四週年誌慶

香港 中亞財務有限公司 金信證券公司

印尼 中央亞細亞銀行 保佳沙里麵粉廠 印度尼西亞水泥廠

林紹喜 林紹良 林紹根 林文鏡 李文正 陳亞夫 王晉華 林聖斌 林聖宗 林逢生

全敬賀

屯門 田氏中心廉價租售

四面單邊 光綫充足 方整實用 使用率高 電梯六部 上落方便 三座火牛 工源充足 隣近新村 售價：每呎90餘元起 月租：每呎7角6分起

歡迎預訂長期租約 本年四月完成申請入伙 接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室 電話：3-673091-4

康樂家庭

新公司 新潮花盆設計新穎 趣味物品家庭擺設

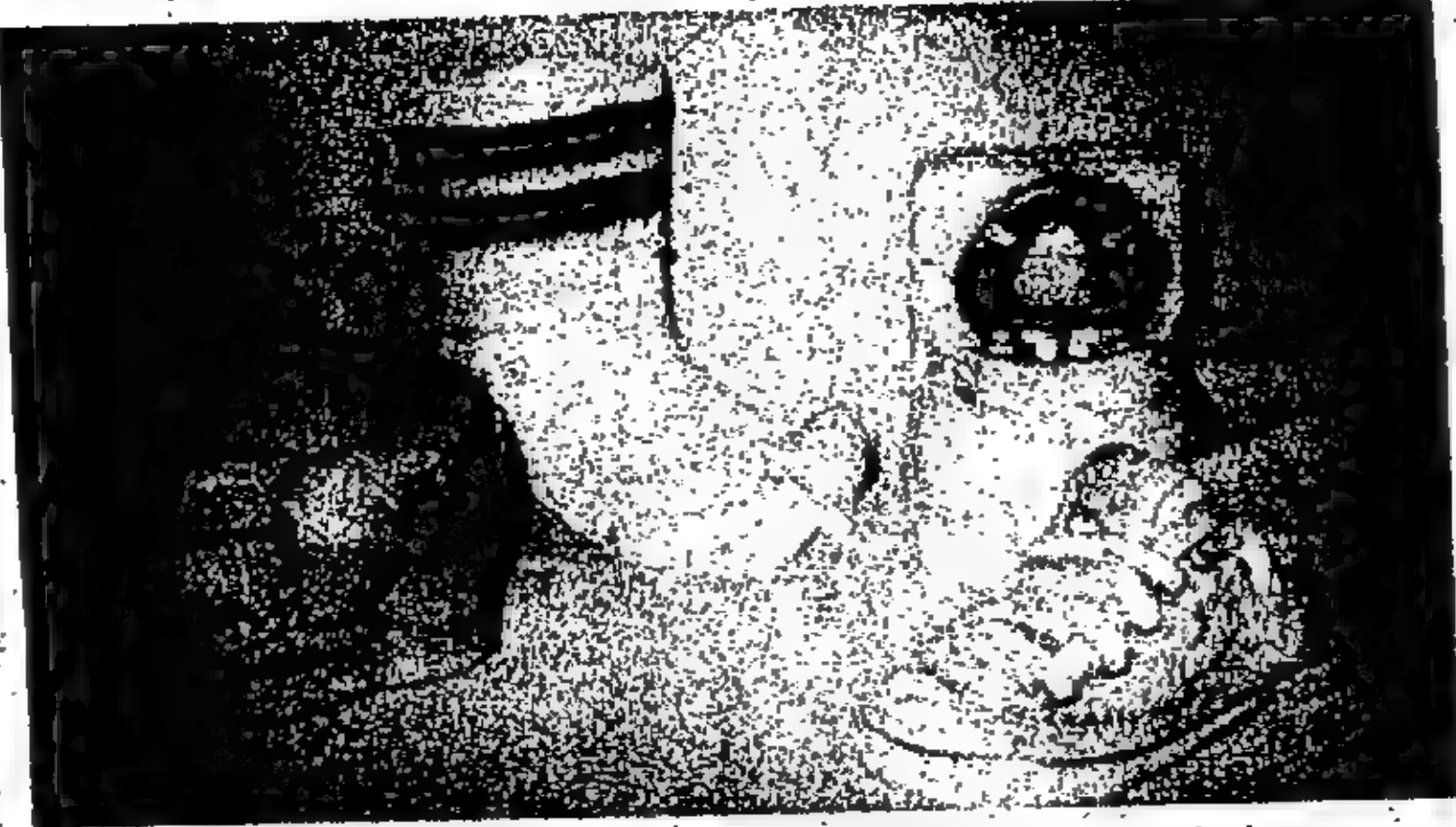
像抽水馬桶、破襪子、波鞋與拳頭

時下的家庭用品，都趨向新奇、趣味的設計，而「康樂家庭」公司，最近更將一些趣味的家庭用品上市，設計「放」，不但令人哈哈大笑，而且還會捧腹大笑一番。

各位不信？請看下列的幾件東西，你認為它們是什麼？抽水馬桶？破襪子？波鞋？拳頭？

原來這些「趣味」的東西，都是「康樂家庭」公司最近設計出的新產品。這些新產品，是用一些趣味的物品，如抽水馬桶、破襪子、波鞋、拳頭等，設計成花盆，不但新奇、趣味，而且還能擺設在家庭裏，增加家庭的趣味。

這些花盆，是由一些趣味的物品，如抽水馬桶、破襪子、波鞋、拳頭等，設計成花盆，不但新奇、趣味，而且還能擺設在家庭裏，增加家庭的趣味。



修頓青年中心舉辦 家庭生活攝影比賽

注開的庭家對年少青深加在的目 班練訓趣儀容美設開女少為月下

香港修頓青年中心，為加強青少年對家庭生活的認識，並提高他們的攝影技術，特舉辦「家庭生活攝影比賽」。比賽分為兩個組別：青少年組及兒童組。青少年組的比賽，是要求青少年拍攝一些家庭生活的照片，並寫出拍攝心得。兒童組的比賽，是要求兒童拍攝一些家庭生活的照片，並寫出拍攝心得。比賽的評審，是由修頓青年中心的職員及一些攝影愛好者擔任。比賽的獎金，是由修頓青年中心及一些贊助商提供。比賽的截止日期，是今年十月三十一日。有興趣參加的青少年及兒童，請向修頓青年中心索取報名表格。

心中務服社行樂 動活外戶年少青行推 「遊日一門塔」辦日廿

香港商業銀行 新厦落成揭幕暨誌慶

美侖美奐

泰國盤谷銀行香港分行

- 陳弼臣 劉望岳
- 黃開波 吳培傑
- 陳有漢 張渭江
- 章志直 陳才燕
- 陳永健 郭松南
- 陳篤瑜 黃樹先
- 李宜球

全敬賀

香港商業銀行 新厦落成揭幕暨誌慶

新基鼎定

- 勵亨商行 隆合公司
- 東昌貿易有限公司 亞洲公司
- 惠樂行有限公司 春生貿易公司
- 隆合泰公司 金星公司

全敬賀

香港商業銀行 新厦落成揭幕暨誌慶

大展鴻圖

日本 東海銀行 敬賀 董事長三宅重光

香港商業銀行 新厦落成揭幕暨誌慶

金融樞紐

- 印尼 萬順有限公司 土華峇峇
- 德豐有限公司 巨港商行有限公司
- 都佛飼料廠有限公司 椰城美望園建築有限公司
- 龐越飼料廠有限公司 泗水達茂建築有限公司

全敬賀

醫藥問答

腎病水腫與滑洩

△九龍醫院內科部：腎病患者，常因水腫而致身體不適，甚至影響工作。如能及早發現，及早治療，是可以痊癒的。腎病患者，常因水腫而致身體不適，甚至影響工作。如能及早發現，及早治療，是可以痊癒的。

健康與人格

一個人的健康與人格，往往有密切的關係。一個健康的人，往往能表現出高尚的人格。而一個不健康的人，往往會表現出低劣的人格。因此，我們應該重視自己的健康，並努力培養高尚的人格。

華僑馬經

老吉主編



週日晨課異常冷落

祿怡輕快步頭有力

點金王子狀態仍勇

昨晨週日晨課，快活谷馬場，因天氣異常寒冷，除祿怡、點金王子、狀態仍勇外，其餘各馬，均未能參加。祿怡在晨課中，表現輕快，步頭有力，點金王子則表現勇猛，狀態仍佳。狀態仍勇在晨課中，表現勇猛，狀態仍佳。

Table with multiple columns listing horse racing results, including names of horses and their respective positions or times.

中國藤蓆介紹周
大送新型藤蓆手袋
辦法
買雙人床蓆一張，送新型藤蓆手袋一個。
買單人床蓆一張，送藤蓆枕頭一張，或藤蓆銀包一個。
買單人床蓆兩張，送新型藤蓆手袋一個，或藤蓆枕頭兩張，或藤蓆銀包二個。
多買多送，送完即止。

馬會總經理 彭福會記者

馬會總經理 彭福會記者

SONY
新力牌
SONY
新力牌
SONY
新力牌

本週夜戰暫停一次
下週又復日以繼夜
本週夜戰暫停一次，下週又復日以繼夜。

本週夜戰暫停一次
下週又復日以繼夜
本週夜戰暫停一次，下週又復日以繼夜。

新力盒帶
種類最齊
時下的錄音機，錄音座設計先進，馳名世界的新力牌高級盒帶，有四大類（低噪音，高高原音，銘，鐵銘帶）十二款之多，提供音樂愛好者最滿意的選擇。

建業工廠
快入伙
始創中心
樂聲工業中心
香港保護兒童會
市源充足
工廠充足
地二
三至十一樓

工人世界

白領藍領異口同聲反對加水費 海水化淡不合化算 水務赤字要查根由

工商業加水費將掀起一片加風

【本報訊】香港水務局日前在立法局提出增加水費，以彌補水務赤字。此舉引起各界強烈反對。白領藍領異口同聲反對加水費。海水化淡不合化算。水務赤字要查根由。工商業加水費將掀起一片加風。

何不多買東江水

政費有大量盈餘何妨津貼水費
停止海水化淡水務可能無赤字

【本報訊】香港水務局日前在立法局提出增加水費，以彌補水務赤字。此舉引起各界強烈反對。白領藍領異口同聲反對加水費。海水化淡不合化算。水務赤字要查根由。工商業加水費將掀起一片加風。

用水要付鈔

有誰願意浪費

【本報訊】香港水務局日前在立法局提出增加水費，以彌補水務赤字。此舉引起各界強烈反對。白領藍領異口同聲反對加水費。海水化淡不合化算。水務赤字要查根由。工商業加水費將掀起一片加風。

舉行電影晚會

招待工人家庭成員

【本報訊】香港水務局日前在立法局提出增加水費，以彌補水務赤字。此舉引起各界強烈反對。白領藍領異口同聲反對加水費。海水化淡不合化算。水務赤字要查根由。工商業加水費將掀起一片加風。

超值產品

廉售週週(第五期): 4月17日至4月30日

東菱牌太空型卡式收音錄音機

AM/FM 乾濕電兩用
僅售: \$159
歐陸款式 旅行珍品

輕便恤髮電梳

男女適用
設有安全恆溫器
高級防火不碎膠
製造: 美觀耐用
僅售: \$27

皇冠牌氣壓水壺

1.9 LITRE
僅售: \$39
按掣自動出水
2.4小時保溫
款式新穎美觀
居家旅行適用

標緻牌強力風筒

1250W可令頭髮五分鐘乾爽
高低速開關 適合各種髮型
由集風器直接控制出風範圍
防火不碎膠製造 耐用美觀
僅售: \$39

新型光暗座枱燈

僅售: \$19
光暗兩用 燈柱透光
設計突出 美觀大方
品質優良 輕巧耐用
多種顏色 可供選擇

露營手提光管燈

僅售: \$25
5W手提光管
D型乾電池
(售價不包電池)
居家旅行 露營
步行及駕車人士
最佳恩物

發售地點

1. 中環 德輔道中110號廣發隆	7. 西貢 大馬路482號廣安隆
2. 中環 德輔道中110號廣發隆	8. 西貢 大馬路482號廣安隆
3. 中環 德輔道中110號廣發隆	9. 西貢 大馬路482號廣安隆
4. 中環 德輔道中110號廣發隆	10. 西貢 大馬路482號廣安隆
5. 中環 德輔道中110號廣發隆	11. 西貢 大馬路482號廣安隆
6. 中環 德輔道中110號廣發隆	12. 西貢 大馬路482號廣安隆

產品提供: 七海國際產品有限公司

歡迎垂詢超值產品 詳情請電: 5-447137

你的錢迅速增加

定期存款 年息八厘

信東金銀有限公司
電話: 229162

駿業宏開

香港商業銀行 新厦落成揭幕暨誌慶
創業四十四週年

吉隆坡 建發有限公司
雲頂高原酒店有限公司
雲頂高原酒店有限公司
拿督林悟桐
林國泰
林致華

全敬賀

泳季將來臨

工友約束子弟游泳小心

【本報訊】隨著夏季的來臨，游泳成為市民消暑解渴的好去處。但警方提醒市民，在游泳時要注意安全，特別是工友約束子弟游泳時，更要小心。

新蒲崗超值工廠廉售

六合街五號七樓利源工業大廈，最旺地段，面積約一萬呎，三面圍牆，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：5-265341，5-265342余先生，馮先生或何先生洽。

商業專欄廣告

集中宣傳 實惠效大

四版: 兩寸闊兩版(即五寸位) 每天收費六十元, 三天起碼, 最大限額(五寸位) 每版另加三元, 長期照計, 不折扣, 上期收費, 每日下午六時前繳清。

利克金

治一切金瘡、燙傷、刀傷、跌打、腫痛、蚊蟲咬傷、無不立效。

福日露

治一切皮膚病、濕疹、瘙癢、紅腫、無不立效。

安勉勞打咭機

AMANO 安勉勞打咭機
型自動月產日字牌
總代理: 廣通有限公司
電話: 5-454241, 5-459708

林略文具行

大量供應
每箱 HK\$ 600
地址: 香港中環德輔道中110號

怡安泰

洋服呢絨有限公司
香港中環德輔道中110號
電話: 5-454241, 5-459708

大廉價

料包工包鐵鋼架承接
準標準則局務工照理保
(順利則介紹款)
二九三五三三: 話電
二六三三三三: 話電

黃埔新邨

第一期 第二期
地下商業舖位招租
[即可開業]

地點: 本邨位於紅磡黃埔街與馬頭圍道交界，地點旺盛，交通方便。

人口: 本邨第一期第二期第三期共有住戶約一千八百單位，全部經已入住。而第四期工程亦已展開，其中部份將在四、五月入伙，年底將全部入伙。

設計: 本邨除第一期設有式樓商業單位外，其餘各期只有地下舖位。此外本邨並有停車場及電影院，分設第三、四期內。

交通: 本邨附近為新九龍交通中心，大小巴士總站，渡海小輪碼頭，海底隧道及九廣鐵路總站均在咫尺，而東距啟德機場亦只十分鐘路程。對於貨運交通均極便捷。

面積: 本邨商業舖位由六百呎起至萬餘呎。

租金: 每呎由式元半起至四元半。

行業: 適合各種批發、零售及服務性行業，諸如士多、辦館、油料什貨、西藥、文具、書店、西餅麵包、自助洗衣場、理髮、小食、餐室、茶館、超級市場、學校幼稚園、醫務所、銀行、百貨商店等。

歡迎參觀 洽商詳情
大昌物業管理有限公司
香港中環畢打街中環大廈十二字
電話: 5-223112-7, 地盤: 3-659591(假日照常)

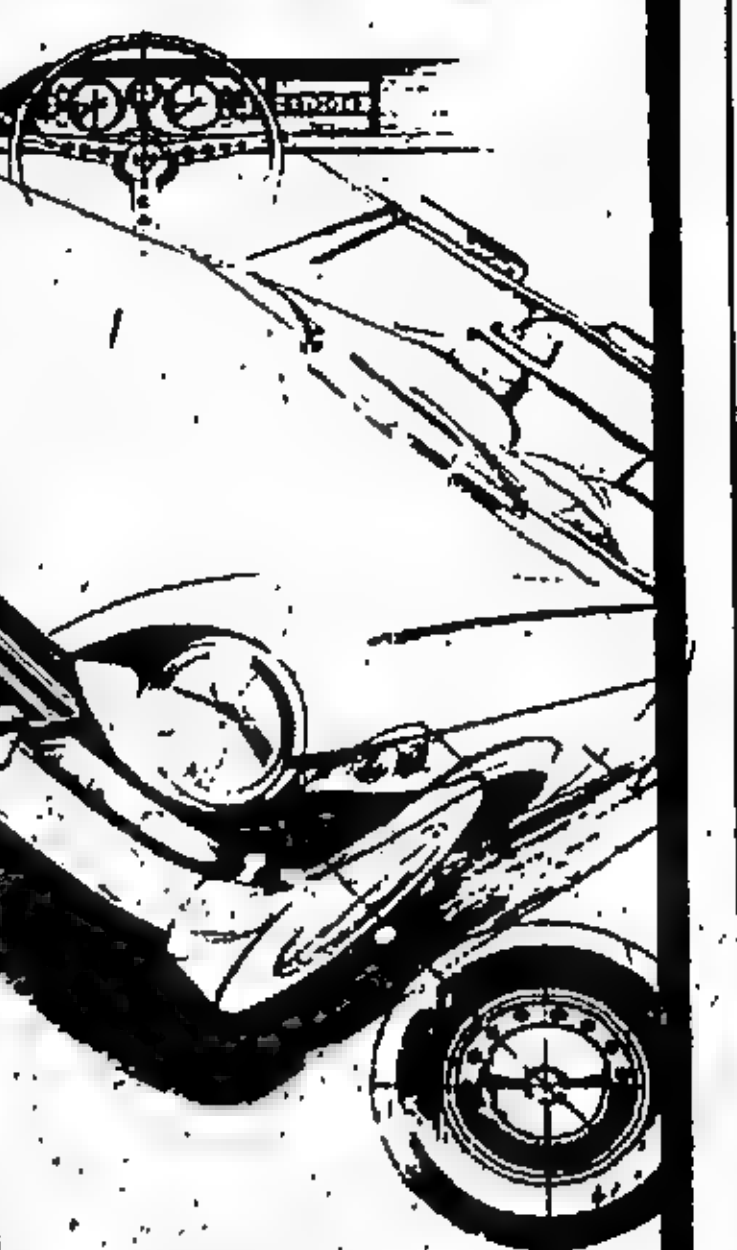
旺地工廠出售

土瓜灣旭日街19號
即買即用
尚餘二樓前後座四樓後座
每座面積五千餘呎
地面地庫面積萬餘呎
適合空運公司貨品展覽館及貨倉
年期長久 工源充足 鄰近碼頭 巴士總站

雅高集團有限公司
洽購處: 永華企業有限公司
香港永樂街45-47號二樓 電話5-453057(四線)

汽車

第218期



康瑞生 唐瑞平 主編
逢星期一出版

英銷二月份 銷量一枝獨秀

一九七九年二月，英國汽車銷量一枝獨秀，銷量達一萬九千四百六十六部，較去年同期增加百分之三點九。此項銷量是根據英國汽車製造商協會公佈的數字，比一九七八年二月份的銷量一萬八千八百九十二部，增加百分之三點一。

在小型車方面，利蘭銷二千二百零三部，佔百分之十一點六，較去年同期增加百分之四點二。福特銷一千八百零三部，佔百分之九點二，較去年同期增加百分之三點一。在大型車方面，利蘭銷一千一百零三部，佔百分之五點七，較去年同期增加百分之三點一。

利蘭製造汽車配件，在英國汽車銷量一枝獨秀，銷量達一萬九千四百六十六部，較去年同期增加百分之三點九。此項銷量是根據英國汽車製造商協會公佈的數字，比一九七八年二月份的銷量一萬八千八百九十二部，增加百分之三點一。

威龍五型小房車，合豐汽車行展出。威龍五型小房車，合豐汽車行展出。威龍五型小房車，合豐汽車行展出。

豐田輸往歐洲車輛，採用LUCAS車頭燈。豐田輸往歐洲車輛，採用LUCAS車頭燈。豐田輸往歐洲車輛，採用LUCAS車頭燈。

卡羅地，卡羅地，卡羅地。卡羅地，卡羅地，卡羅地。卡羅地，卡羅地，卡羅地。

魔，魔，魔。魔，魔，魔。魔，魔，魔。魔，魔，魔。魔，魔，魔。

THE MEDUSA TOUCH。THE MEDUSA TOUCH。THE MEDUSA TOUCH。THE MEDUSA TOUCH。THE MEDUSA TOUCH。

豐田日野車價月底調整

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

介紹全新STREET

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

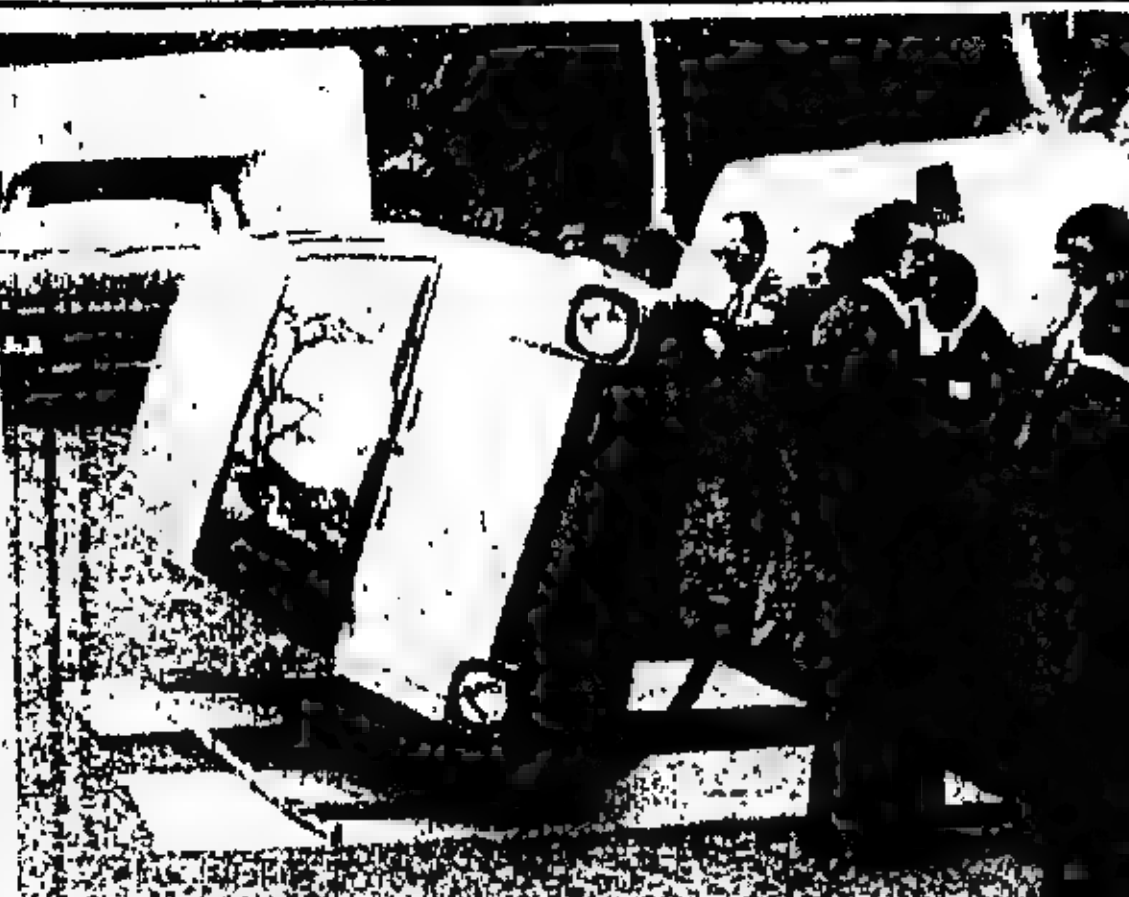
豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。



豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

豐田汽車有限公司宣佈，由四月二十五日起，所有豐田汽車售價將作調整。此項調整是根據日本政府公佈的汽車售價調整表而作出的。

榮獲全澳洲最佳汽車獎

並被譽為有史以來最完美之日本汽車



本田雅閣及本田思域，創造現代汽車設計新境界。榮獲多項國際性「最佳」及「第一」獎，不止惹人欽慕，而且引起爭相仿效的熱潮。被譽為同級汽車之典範。

於最近由澳洲最具權威汽車雜誌WHEELS MOTOR MAGAZINE主辦之汽車評選中，本田雅閣榮獲「全澳洲最佳汽車獎」。該項全球最高榮譽之汽車獎，自設立十四年以來，本田雅閣乃是第一部獲此殊榮之日本汽車。

同時，本田雅閣更被WHEELS MOTOR MAGAZINE推許為「不祇可以與歐洲豪華大房車並駕齊驅，更有史以來最完美之日本汽車」。

縱觀世界，由東至西，由南至北，本田雅閣及本田思域曾獲全球80多個超過1,300,000個車主一致推崇，榮獲最多「最佳」及「第一」獎。實至名歸，為其優良品質作出最佳明證。故本田汽車，智者之選擇。

本田 ACCORD 雅閣

Join the Folks Who Buy the Best
總代理：大昌貿易有限公司
合群汽車有限公司

元明民黃蘭寶亞 荷娛藝
朗月樂金宮聲洲活李樂翠
！舉偉前空壇影國中創
師雄渡橋搭肉血
早請飛接 夜加 荷 藝場五仍天今
九七五兩12 剛 程演導 整係長 時開開
九半正午二

卡羅地 魔 李麗 波頓 李麗 波頓 李麗 波頓
THE MEDUSA TOUCH
烈象，天塌堂大心目，天向機珍
！慘景地驚倒教！驚怖樓摩撞寶

新郵消息

多多題問廁公郵舊
外意生易廁潔粉臭
民居倒跌滑濕面地

（特稿）最近大門口郵局，因舊廁問題，引起不少居民的不滿。居民們向郵局投訴，要求改善。郵局方面表示，將會盡力改善，但由於經費有限，目前只能採取一些臨時措施。居民們則認為，郵局作為一個公共場所，應該有基本的衛生設施，否則會對居民的健康造成威脅。

從深水埗移到亞答街
臨時安置所舊物料
廢物利用重建新居

（本報記者採訪）深水埗郵局，因舊廁問題，已遷往亞答街。郵局方面表示，將會盡力改善，但由於經費有限，目前只能採取一些臨時措施。居民們則認為，郵局作為一個公共場所，應該有基本的衛生設施，否則會對居民的健康造成威脅。

難為了石硤尾十九座住客
大夏天井充垃圾站
環境衛生大受影響

（特稿）由於石硤尾十九座，因環境衛生問題，引起不少居民的不滿。居民們向有關部門投訴，要求改善。有關部門表示，將會盡力改善，但由於經費有限，目前只能採取一些臨時措施。居民們則認為，十九座作為一個公共場所，應該有基本的衛生設施，否則會對居民的健康造成威脅。

擁有卅層最高樓宇
大興新郵傲視屯門

（本報記者採訪）大興新郵局，位於屯門，是一座擁有卅層的現代化建築。該郵局於最近落成，並已開始使用。該郵局的落成，標誌著屯門郵政服務的進一步改善。該郵局的設計，充分考慮了現代化郵政服務的需要，包括設有大量的郵箱、郵件處理中心等設施。

（本報記者採訪）大興新郵局，位於屯門，是一座擁有卅層的現代化建築。該郵局於最近落成，並已開始使用。該郵局的落成，標誌著屯門郵政服務的進一步改善。該郵局的設計，充分考慮了現代化郵政服務的需要，包括設有大量的郵箱、郵件處理中心等設施。

仁濟醫院第十一屆總理
就職典禮
行政局主席非官守議員
簡悅強爵士主持監誓致詞

（本報記者採訪）仁濟醫院第十一屆總理就職典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。典禮由行政局主席非官守議員簡悅強爵士主持，並致詞。簡爵士在致詞時，對仁濟醫院在過去一年中所取得的成就表示讚賞，並對新任總理表示祝賀。新任總理在致詞時，表示將會繼續努力，為改善醫院服務而工作。

仁濟醫院第十一屆董事局
正副主席總理介紹

（本報記者採訪）仁濟醫院第十一屆董事局成員，包括主席、副主席、總理及多位董事。每位成員的背景和履歷如下：

- 主席：簡悅強爵士，曾任行政局主席，現任非官守議員。
- 副主席：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。
- 總理：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。
- 董事：包括多位商界、學界及社會人士，如：李卓人、李卓人、李卓人等。

仁濟醫院永遠顧問介紹

（本報記者採訪）仁濟醫院永遠顧問，包括多位在醫學、教育、社會服務等领域有卓越貢獻的人士。每位顧問的背景和履歷如下：

- 顧問一：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。
- 顧問二：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。
- 顧問三：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。
- 顧問四：李卓人，曾任香港大學校長，現任香港大學校董。

華僑文化

言前展藝屆十會畫書山台
天三展樓八堂會大起九十月本

我台山畫會自成立以來，已歷二十多年，其間舉辦過多次展覽，其目的在於推廣藝術，提高華僑的藝術水平。此次第十屆展覽，將於本月九日起，在台山會堂八樓展出三天。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、靜物等，共計一百餘件。歡迎各界人士踴躍參觀。



「墨龍」鄭潤作 (本月十九至廿一日展出)



「墨龍」鄭潤作 (本月十九至廿一日展出)

劉悅生畫展 宋都文
一生低首讀書人，描寫讀書人生活，筆下人物，栩栩如生。此次展覽，將於本月十九至廿一日展出。

育教僑華
1978 中學會考試題預習專欄
英文(廿九) 魯榮光
ENGLISH (29)
General English
Revision Exercise - 3
Raymond W.K. LO
Insert A, An, or The in the numbered spaces provided. When no article is needed, put X.

(9) whole bed down on top of one, with (10) tremendous hanging crash.
(11) beauty or none, there is much to be said for (12) London fog. It gives us all that 'change' which we are always needing. When our world is all but invisible, and growing visible bit by bit looks utterly different from its accustomed self, (13) stupidest of us all can hardly fail to observe (14) change for our eyes at (15) least as great as there would have been in going to Glasgow. When arriving at one's club, that monotonous diurnal incident seems (16) almost incredible feat, accomplished with profound relief and (17) for (18) safe delivery, one has at (19) least (20) unaccustomed sensation.

5. pointing
6. were
7. might be gained
8. struck
9. was picking
10. have been looking
11. do you have
12. did you expect
13. suggested
14. going 15. was
16. offered
17. to drive
18. had finished
19. packing 20. left
21. thinking
22. should have
23. B 24. B
25. D

1. with reference to
2. In answer to
3. in reply to
4. in the morning
5. in the evening
6. in the afternoon
7. at dawn (no article)
8. at noon (no article)
9. at midnight (no article)
10. at night (no article)
11. all of a sudden
12. in a hurry
13. as a result or as a consequence
14. as a rule
15. catch a glimpse of but catch sight of (no article)

學能推理練習專欄
數字推理練習(十六)
數字推理練習一六
英文字母的排列(二)
先將下面按次序排列的英文字母，然後解答問題。
ABCDEFGHIJKLMNPOQRSTUVWXYZ
下列每題的五個字母中，有四個是有一定關係的，試指出沒有關係的一組字母。

本港八大旅遊機構
信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到
安達 鐵行 世界 康福 安樂 雅達 大地 半島
現已推出一九七八年之鐵行歐遊團
歐洲二十天 逍遙渡假團
歐洲廿三天 精選博覽團
歐洲廿六天 特選觀覽團
欲知詳情 歡迎垂詢

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

英國減稅與消費市場

大幅減稅入息稅的英國財政預算案，真能使消費市場活潑，與使港貨銷路有實際的裨益嗎？

英國財政部於本月十一日提出的新財政預算案，其最引人注意之處，莫過於大幅度的減稅。據悉，該案將使個人入息稅率由百分之四十五減至百分之三十五，公司稅率由百分之三十二減至百分之二十八。此外，還將取消對高收入人士的累進稅制，改為單一稅率。這些措施旨在刺激消費，擴大內需，從而帶動經濟增長。

然而，對於香港而言，英國的減稅政策是否真的有利，仍有待觀察。一方面，減稅確實會增加英國消費者的可支配收入，從而增加對進口貨品的需求，這對於香港作為英國的貿易夥伴無疑是一個利好消息。另一方面，英國政府為了彌補減稅帶來的財政赤字，可能會採取其他措施，如增加開支或削減其他稅收，這可能會對全球經濟產生負面影響，進而波及香港。

增收水費問題面面觀

我們不主張在財政大有盈餘時，增收水費。但我們主張在財政困難時，應考慮增收水費。水費是城市居民生活的基本開支，其價格的變動直接影響到市民的生活質量。在財政收入緊張的情況下，政府通過調整水費來增加收入，雖然在道義上存在爭議，但在現實中卻是不得不考慮的選擇。

然而，在制定水費政策時，必須充分考慮市民的承受能力。水費的漲幅應與物價指數相掛鉤，避免過快過猛地上漲。同時，政府也應加強對水資源的節約和保護，從根本上解決財政對水費的依賴。

不應該優待利用香港的獲利者！

再談支持財政司擴大利得稅徵收範圍的建議

根據「不勞動不得食」的基本原則，任何人在香港從事商業活動並獲利的話，就應該納稅。這不僅是公平競爭的要求，也是政府增加財政收入、改善公共服務的途徑。目前，香港的利得稅徵收範圍相對較窄，許多在港經營的企業和個人並未繳納稅款，這嚴重損害了稅制的公平性。

財政司提出的擴大利得稅徵收範圍的建議，旨在填補稅收漏洞，確保所有在港獲利的實體都依法納稅。雖然這可能會引起一些爭議，但從長遠來看，這對於維護香港的經濟秩序和社會公平至關重要。我們應該支持政府的這一舉措，並加強對稅收徵收的監督和執行。



Have the Post for breakfast.

Circulation Manager,
South China Morning Post,
G.P.O. Box 47, Hong Kong.
Please start my Morning Post delivery service immediately for the period of:
☐ 3 months \$106.00
☐ 6 months \$200.00
☐ 12 months \$400.00
I enclose \$_____ in payment thereof.
Name _____
Address _____
Telephone _____

Subscribe now

And enjoy the convenience of early, prompt, guaranteed delivery of the South China Morning Post to your home or office. Simply fill in this subscription form and return-it together with payment indicated for the period you prefer.

香港上海滙豐銀行

香港註冊有限公司
香港總行：皇后大道中1號
電話：5-22201 (10線)
香港電報：73205 HSBK HX 電報掛號：Hongkong, Hongkong

香港總行：皇后大道中1號
電話：5-22201 (10線)
香港電報：73205 HSBK HX 電報掛號：Hongkong, Hongkong

道亨銀行

一九二一年創立
總行：香港文咸東街7-19號 5-447141

香港總行	電話：5-447141
上海分行	電話：3-25535
廣州分行	電話：3-87622
漢口分行	電話：3-87622
天津分行	電話：3-87622
北京分行	電話：3-87622
濟南分行	電話：3-87622
青島分行	電話：3-87622
大連分行	電話：3-87622
長春分行	電話：3-87622
哈爾濱分行	電話：3-87622
香港分行	電話：3-87622
澳門分行	電話：3-87622

香港商業銀行

(一九三四年創立)
總行：香港德輔道中
電話：5-458111

香港總行	電話：5-458111
上海分行	電話：5-435091
廣州分行	電話：5-465217
漢口分行	電話：5-796726
天津分行	電話：5-435091
北京分行	電話：5-465217
濟南分行	電話：5-796726
青島分行	電話：5-435091
大連分行	電話：5-465217
長春分行	電話：5-796726
哈爾濱分行	電話：5-435091
香港分行	電話：5-465217
澳門分行	電話：5-796726

永亨銀行

WING HANG BANK, LTD.
AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK
歷史悠久 信用昭著
經營一切銀行業務

總行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011
(原址皇后大道中159-169號總行大廈在興建中)
中區分行：皇后大道中22B號 電話：5-260331
金鐘分行：干諾道中12-18號二樓 電話：5-444421
西區分行：德輔道中139-141號 電話：5-488118
筲箕灣分行：筲箕灣大馬路141號 電話：5-696223
葵青分行：葵青葵興街514-516號 電話：5-573131
油蔴地分行：彌敦道507號 電話：3-841540
深水埗分行：長沙灣道57號 電話：3-802244

銀行指南

BANK DIRECTORY
逢星期一出版

有利銀行

香港總行：皇后大道中7號 電話：5-22201 (10線)
香港電報：73201 HKBG HX 電報掛號：PARADISE
經理：馬非仕

香港總行：皇后大道中7號 電話：5-22201 (10線)
香港電報：73201 HKBG HX 電報掛號：PARADISE
經理：馬非仕

廣東銀行

THE BANK OF CANTON, LIMITED
創立於香港一九二一年
總行：香港德輔道中六號 電話：246011

香港總行	電話：246011
上海分行	電話：5-246011
廣州分行	電話：5-246011
漢口分行	電話：5-246011
天津分行	電話：5-246011
北京分行	電話：5-246011
濟南分行	電話：5-246011
青島分行	電話：5-246011
大連分行	電話：5-246011
長春分行	電話：5-246011
哈爾濱分行	電話：5-246011
香港分行	電話：5-246011
澳門分行	電話：5-246011

香港華人銀行

總行：香港德輔道中61-65號 電話：5-244133

香港總行	電話：5-244133
上海分行	電話：5-244133
廣州分行	電話：5-244133
漢口分行	電話：5-244133
天津分行	電話：5-244133
北京分行	電話：5-244133
濟南分行	電話：5-244133
青島分行	電話：5-244133
大連分行	電話：5-244133
長春分行	電話：5-244133
哈爾濱分行	電話：5-244133
香港分行	電話：5-244133
澳門分行	電話：5-244133

廣安銀行

KWONG ON BANK LTD.
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港總行	電話：5-436231
上海分行	電話：5-436231
廣州分行	電話：5-436231
漢口分行	電話：5-436231
天津分行	電話：5-436231
北京分行	電話：5-436231
濟南分行	電話：5-436231
青島分行	電話：5-436231
大連分行	電話：5-436231
長春分行	電話：5-436231
哈爾濱分行	電話：5-436231
香港分行	電話：5-436231
澳門分行	電話：5-436231

美國銀行

BANK OF AMERICA
(美國註冊有限公司)
總行：紐約
香港分行：皇后大道中100號 電話：5-236181
上海分行：南京路100號 電話：5-236181
廣州分行：長堤大馬路100號 電話：5-236181
漢口分行：英租界100號 電話：5-236181
天津分行：法租界100號 電話：5-236181
北京分行：前門外100號 電話：5-236181
濟南分行：經二路100號 電話：5-236181
青島分行：大港100號 電話：5-236181
大連分行：中山路100號 電話：5-236181
長春分行：解放大路100號 電話：5-236181
哈爾濱分行：中央大街100號 電話：5-236181

金價先揚後挫

一週金市概況

六收市價九七.五〇，金週跌二元七角。

在過去一週，金市走勢頗為平穩，但金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。金價在週初曾一度上揚，隨後又回落。

石油與美元結合

現受到嚴厲考驗

分析家認爲，石油與美元的結合，現受到嚴厲考驗。石油與美元的結合，現受到嚴厲考驗。石油與美元的結合，現受到嚴厲考驗。

一週經濟大事

本週經濟大事，包括：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

美加旅行團

西岸 全線十五天
豪華團 \$3,450
探親團 \$3,350

第52團 八月十一日至八月廿六日
第53團 八月廿七日至九月十一日
第54團 九月十二日至九月廿六日

豪華團 僅收\$9,500
探親團 僅收\$8,000

中部及東岸

團友可在三十五天之內自由返港
全程供應每天早午晚三餐膳食
切實履行行程表內所列一切節目

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974, 5-246379

週息百分率上升

項目	週息百分率
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。	一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

加拿大帝國商業銀行 遷新址

本行遠東區代表辦事處及其直屬機構商業國際財務(亞洲)有限公司,由於業務擴展,原址已不敷應用,由即日起遷至香港皇后大道中29號華人行十九樓,新址電話:5-258144-8。敬希垂注。

本行在海外設有分行及代辦處,分佈世界各國重要金融中心,包括巴林、倫敦、法蘭克福、紐約、墨西哥、巴黎、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、蘇黎世及加勒比海岸等地,爲閣下提供國際性銀行服務。

加拿大帝國商業銀行 商業國際財務(亞洲)有限公司

百合花——杜明妮嘉仙達

奧得凡兒俗話：『不吃人肉長的仙子般的明妮嘉仙』，出於一九五一年三月。已故。出生時，她的名字叫做瑪利，但由於喜歡用一個第一個字字母的名字，於是就自取一個決定或改明妮嘉仙。五歲時，她曾寫過一封信給母親，但信被丟棄，因為如果果要讓事內設計，但她並不樂意做一個決定或改明妮嘉仙。及「久」的著名的「個朋友的朋友介紹給母親。」

那時正是正為他的第一任妻子「找女兒」他見到明妮嘉仙，這就直覺地認為她是適合的人選。後經過一番苦惱，他有了這就是一個杜明妮嘉仙的提議。雖然一部片之後，他拍了麥斯威爾的一部短劇，杜明妮嘉仙的一願從違，幾聲加讚「兩水」，總康寧的「喜慶日」及「近拍合」的「百合花」。

在馬尼拉里尼的「百合花」中飾演一個關於愛慕、丈夫及父親的愛情故事。杜明妮嘉仙的女子的杜明妮嘉仙合體的員必須道謝學業受訓練，而有電影的實績就不能不用到，這樣會覺得好像就是去太落。

她的好處是：她漂亮，她年輕，她聰明，她去當電影明星從中。

淑女氣的，她記起嘉仙是在「百合花」中演過

母親一語使他醒覺

希，希奇是一個認真的人，但是，呂碧城說：「我常常做很傻的事。」怎麼會呢，精明利落的呂碧城？

「每次，我都要明明知而且是甘心的。」他說：「能令我做傻事的人，我都是懷著寬恕的跑去對付。」

呂碧城說：「我躊躇無名到今天，我受過很多人的鼓勵和支持，所以，我必須報答，必須明知道要做一些傻事。」

呂碧城做了些什麼「傻事」，他沒有說明，有人願意支持他拍攝電影，他不要，他寧可被邵氏與邵部的關係是鐵的包圍着，是否也是傻事？是否是邵部老板范志毅之過？呂碧城三年來，九部有三部是邵氏出品，邵部的賺錢是鐵的，這是大家都知道的，呂碧城的三年來，他的嚴格情和物質興趣退去後，學會了也是大家知道的。呂碧城的「心灰」的時間已過去過去了，他的嚴格情和物質興趣退去後，學會了也自己。至於那是甚麼樣的感情損失，如果你的記憶力還不差，於是得到。

像呂碧城這樣一個聰明的人，他悲憤痛苦。你奇怪不？

我說了呂碧城，他的母親、姊姊、妻子，你要白頭人活在世上嗎？於是他得到（那時他在本）之後，他們都說：「姊姊，妳不要顧慮什麼，她現在完全靠工作，最近，呂碧城的新片『一男兩女』要上映了，他在接到他的新片時飛奔香港，拍四週戲。」

呂碧城上了一個廣州雜誌，我的打算是，一年替邵氏拍四週戲。

乃向兄說明，幾部片的叫，他如何行又說目前他的上，映很重的，一部是他嘗

昨日張發奎抵港，
新香港「O」下週映
年宵花市上協利公司
遇見記者時，原來張發
最近拍了一部印尼拍片，
由於病勢甚深，所以不
斷有醫生來探視，影片
雖經影分社需求，得了
張發奎「OK」，但不得
，並多次長途電話回港

抽身前往，助他一臂，
並發官酬勞，極為優厚。
能突然發協利的影片
不顧，而去東南亞賺水
錢的也。

張發奎與他最近剛
剛拍完周潤成和霍亂時
的「一」，便立
即被嘉獎院安排公映
了他手頭上有的幾
部片子，最近拍了一
部「平津的」，刻劃大牙
「鮮骨」及自導自演的
越星片「兩片拍張中

誰能摸透少女心
年，年紀輕輕，
却出類十位女主角，
分放，
主演，
出牌，以及電影公司
家，
向主

的襲擊。

「我不早份子，不過我在『血濺七色』。」羅維氣揚揚的感嘆會表現，女是只會失聲。

確實，一滿的繃刺，一「中，旗便包圍駐紮守，她和警官衆。

「尊問一繃刺說：

「結果，耀耀在『十三號驚夢』中，出其不意地，讓我表演『雙手』，我立刻踢破一塊木板給他看。」

又演耀耀，踢到幾個舞臺的匪徒。

耀耀地怎麼會學『雙手』的呢？她說：「在我開始演舞臺劇，常常會晚回後，我母親便叫我學些防身之技，我當時認識的男友，便教我『雙手』。直至今今天，我還在練的。」

去

[illegible]

自然不在話下，雖然露毛個個覺得自然，所以笑感呢！

記得「又大胆，再現在，『誰野郎』之外，別派一臉紅而覺得這一張毛片

安淡莉有反叛性，少女，可謂演到放蕩女

[illegible]

一個硬處看
這男人也幾
以有接觸過的
花少女。居然
寫出一部性愛
題材的鹹濕小
而且還不止
小說中對男
聲，完份表現
誰想得到，
出版商也不

政向外宣，以至招致法律的干預。

有一部叫做「敵人撲捉少女心」(NEA) 的影片，它的英文片名一度成為年青的艾曼紐的「通稱」，這完全是因為「艾曼紐」一片映動了世界許多觀眾之故。「艾曼紐」這個名字已成為性解放運動的代名詞了。「醜態橫掠少女心」的「艾曼紐」，名叫安德烈亞赫，她確實是一個未成年的少女，而且，她的樣子不但生得漂亮和美麗，而且，還得很成熟。在片裏她是作了大膽的演出，露露

「八」內有相當
台、特朗頌
唱、表演唱、

香港藝術節協會向所有熱心支持第六屆香港藝術節之各界人士致衷心謝意。藝術節協會對香港政府，市政局之慷慨支持敬表謝忱。藝術節協會對英國航空公司，香港旅遊協會，香港酒店業商會之繼續贊助及香港各大機構，各熱心人士之慷慨捐款和贊助，特此鳴謝。

贊助人士
大東電報局
仁平行
生力啤酒廠有限公司
北極公司
安天時洋行(有限公司)
金銀珠寶交易所
英之傑(香港)有限公司
美英煙草(香港)有限公司
恒生銀行
香港上海滙豐銀行
香港電話公司
香港電燈有限公司
怡和遠東有限公司
德化學太平洋有限公司
陶成洋行
國際利美洋行
何蘭銀行
渣打銀行
渣打集團
遠東證券交易所
遠行輪船有限公司
香港北樂有限公司
藝術節劇組
藝術節劇組

財政担保人
太古集團

學生票贊助人
包大衛公司
白灼鮑魚會
布列先生
加紹亞洲有限公司
孟山都遠東有限公司
何東信託基金
余國應先生
沙連士先生
仁保保險有限公司
怡和有限公司
吳樹熾先生
英皇御准香港賽馬會
柏克來國際銀行
威美頓先生
英商萬國商業機器公司
香港九龍貴賓有限公司
香港酒店業協會
香港船殼有限公司
香港無比石油有限公司
通利洋行
歐萊美企業有限公司

售票公司
菲利蒲(香港)有限公司
新昌集團(香港)有限公司
趙不波醫生
嘉道明夫人
學慶旅行社
標準石油(香港)有限公司
羅氏藥品化學有限公司
寶源投資有限公司
覺光法師

**捐款逾二百元及其他
不願公開姓名之人士**

**協助主辦各項活動
之人士、商號及團體**
大會總經理部
大會藝術部贈
丹士打律師
佳運通防衛軍劇團
怡富有限公司
挪威合唱者合唱團
甘棠中心
政府刊物銷售處
國泰航空公司

香港中樂團
香港酒店業協會
香港旅遊協會
香港管弦樂團
香港聖樂團
香港電台電視製作部
香港藝術中心
南華早報書局
通利琴行
第一影室
國泰航空公司
黃永照博士
葉寶(香港)有限公司
趙氏基金
羅得利琴行
關美鳳女士
蘭克斯樂有限公司
藝術節開幕禮各項節目表
及工作者

**傳播界先遣包括報章、
雜誌、電視台及廣播電**

華一泓執導「不擇手段」

何宗道扮相活像李小龍

的。

恆生電影公司出品，「不擇手段」，是華一泓執導，弘過去替恒生導演過一部片，藏匿紀錄，反觀都有。因此，便有第二合作。有人說：華一泓剛入華山，華山的回答是否定的。

那陣，華山出來問一問，呂公望才一放，呂等就，內情的人說：「華的話很荒唐，華山不待呂以立，華一說也不等於於呂，華的個關係最妙，不能加上一個等號的。」

華子亂既然不等於華山，那便是說：「不骨手段」是華，亂勢薄的華出於中既然是，包括了何道清、史提夫、佐伯、谷津、龍崎利、參加、間道堀等。何道清與史提夫，與佐伯的聯繫，情形頗顯少，何緊要的人物像當日的小龍，動作相當相似，到天有此際，小龍扮得神似的，直推何索道中，就使人有不骨。」

(林天)



旅行社聯合廣告

Fiesta Filipina VIA SPIRIT
菲律賓十大特級豪華貴賓團

出發日期 4月15,16,22,28,29
(全程足七天) 5月4,6,10,13,18,20,22,27,28
6月3,5,6,9,10,11,12,15,17,18,21,23,24,27,29,30
7月1,2,5,6,8,11,12,14,15,17,18,20,22,23,24,26,29,30

第一天 香港—馬尼拉
第二天 市區近郊—菲島文化村—蘇當夜總會
第三天 馬尼拉—碧綠—肯尼夜總會
第四天 碧綠—馬尼拉—艾蘭迪
第五天 艾蘭迪—百勝漢—海上賭場
第六天 馬尼拉—大谷地（火山湖）—蟻島樂園—EDUARDO'S 夜總會
第七天 馬尼拉—香港

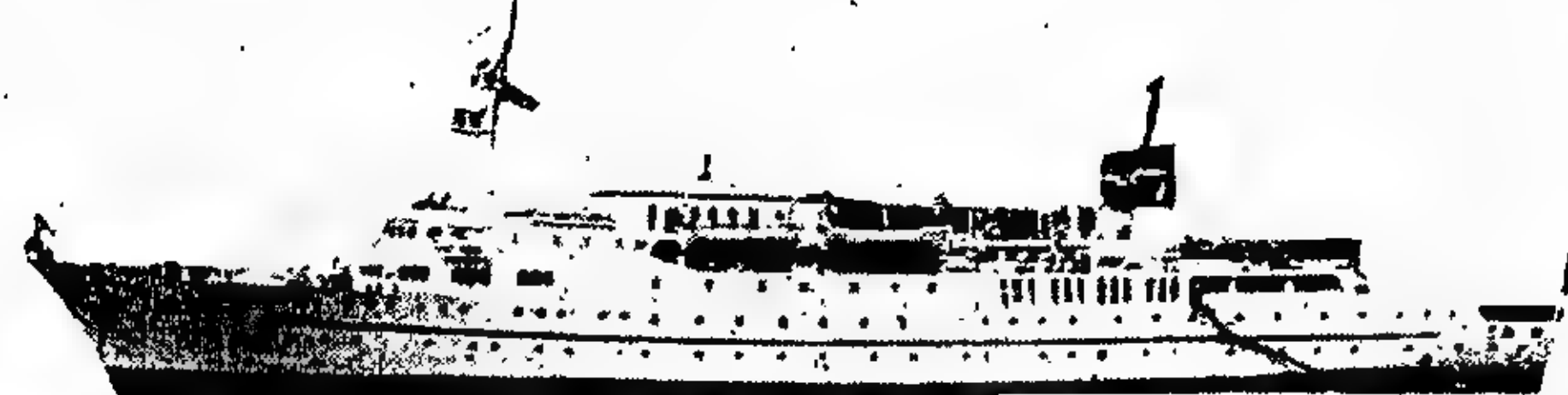


菲島註冊 提防影射
聯合經營 增強信心

本團特點

- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都訂定一應俱全。
- *酒店及一切交通全年度預先定妥，絕無臨時更改之弊。
- *行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- *超值豪華享受，四晚不間情調夜總會，當晚進葡京酒廊欣賞各類表演節目。
- *每晚均為團員安排歌舞與唱K。
- *嚴格訓練之經驗豐富隨團服務。
- *聘請非華實業旅遊局認可導遊沿途粵語講解。
- *出發前燕窩送禮，歡迎當地之街坊人士參加。

M/S *Doña Montserrat*
豪華郵船“森林女神號”



簡介

西班牙建造之一級郵船重4,438噸長344英尺

船上共有 102 間套房，全部地皆與中央冷氣系統，每房附有私家浴室，冷熱水喉，其它如泳池、日光浴甲板、華麗餐廳、新式夜總會、酒吧、圖書室、打牌室、麻雀室、美容院、醫療室、精品店等等應有盡有，不勝枚舉，所供膳食，名廚主理，海鮮為主，著名樂隊演奏，精彩表演節目極盡奢華，尚有 120 位船員為閣下服務，保證旅程畢生難忘。

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★


永達 旅遊公司 (香港)
 Tel: (852) 415 2669

泰國C.I. 簽證 各大航空公司特約
 只收: **90 機票** 代理
勝在快而準! 價錢合理服務週到

專線 曼谷豪華團
 5天HK\$1599
 6天HK\$1680
 逢星期六出發
 香港德輔道中24號華創興銀行大廈1408室
 九龍彌敦道22號華教大廈8樓B2室



廣 聞

島仔軒尼詩道253號 依時大廈1201室

菲島 <i>Relaxing</i> 貴賓團 <small>(每週有團出發)</small>	寶島 芝麻豪華團 <small>※ 日亞航贊助※</small> <small>(每週有團出發)</small>
韓 日 五天豪華團 \$ 2850 <small>(逢星期三出發)</small>	日本 七天本洲 \$ 2750 <small>1% 2% 3% 4%</small>
韓 國 五天豪華團 \$ 1850 <small>(逢星期四出發)</small>	曼谷 五天芭提雅 \$ 1599(包稅) <small>(逢星期日出發)</small>

R 麗達 旅運有限公司
5-451091 2

首創分期付款

台灣海陸空環島遊 七天 \$1530
九天 \$1690

菲律賓 七天貴賓團 \$1190
曼谷 七天芭堤雅 \$1680

韓國四天豪華團 \$1750
日本 七天 \$2650
本洲豪華遊

香港環輔道中107至111號榮業木行502室

台灣

康達

H-4353467

中視皇后大道中176A謝安大廈702室

阿里山、玉山、芝蔴城

希爾頓、聯合贊助

豪華貴賓園 九天 \$1690

豪華貴賓園 七天 \$1490

逢週六、日、一準期出發

凡參加會員團友皆贈名貴禮品

特點

- ◎早機去，晚機返，實足九天
- ◎全程超級享受，真正環遊全港
- ◎多程往返總會
- ◎團友直接掛牌，事人領餉，保證安全

代辦特快台証 \$130 各地機票

寶華

九龍尖沙咀星光行1521室
中環大生銀行大廈1101-3室
☎ 3-689291 / 5-456199

菲律賓豪華貴賓團 七天 \$1290

曼谷芭堤雅古城團 六天 \$1590

台灣阿里山芝麻城 四天天 \$1090
七天天 \$1580
九天天 \$1780

英航贊助 汎美航贊助

夏日假期歐遊團 美加觀光團

十五天 \$5989 十六天 \$6950
二十天 \$7293 廿一天 \$10850

利華旅遊
逾20年經驗 信譽最穩健
菲律賓 碧瑤 嫌島
四晚夜總會 飛機往返連
七天 \$1250 (香港特價團)
4月19,25日 5月1,7,13,19,25
寶島之麻假期
阿里山 九天 \$1750
七天 \$1550
四晚夜總會 坐落平號火車
通票期日景遊早機出稅
台北北門大飯店訂房代辦 新加坡
電話: 333-2222 333-2222 333-2222 333-2222


聯邦
5-243361
5-243206

菲律賓碧瑤 美 \$1290

台灣
逢星期六出發
七天 \$1550
九天 \$1750

日本六天超級豪華團 \$2580

曼谷芭堤雅五天 \$1590

（並主辦本地遊河 豪華遊艇租賃）

並專設后大 4中74號后大 104 104 13

四海	旅遊	H K	2320	065
	貿易	K K	0099	137
	易公司	K K	0881	370
		K K	0671	0

菲律賓七天團

一流豪華享受並有親友之專人隨團出發

台灣	九天網實團 \$1450	韓日五天團 \$1890
	七天觀光團 \$1850	日本沖州七天遊 \$2750
泰國芭提雅	五天 \$1899	代辦：簽證、假期照常
	三天 \$1680	機票

香港德輔道中前明大座1203室
 電話：2525 8888 傳真：2525 8888 24小時熱線：2525 8888

亞細亞 3-969281
3-940257

菲律賓 (七天)	台灣芝麻貴賓團 七天 \$1550 行程：台北、臺南、花蓮、台中、日月潭、阿里山、花蓮、高雄
	韓日超級豪華團 九天 \$2990 可停留台北

代售廉價機票，專人代辦簽證
九龍維多利亞道666號上海商業銀行大廈1302室



博覽

菲律賓碧瑤
七天貴賓團 特價
飛機來回贈送、四晚在健會
住花園、新松園等大酒店。
\$110, \$118, \$22, \$20, \$20, \$9.5

曼谷芭堤雅
古城睡蓮
五古夜潭
六天 \$1550
贈送六、日出遊

香港德輔道中李廣橋大廈421室

5 438871
5 438801
5 43849

韓國釜山慶州團
五天 \$1899
滿城四天 \$1590
逢星期三、六假期出發
回程可自由逗留台北

台灣阿里山
之麻坡特價 九天 \$146
七天 \$134
暢遊：台北、之麻坡、
阿里山、梨山等環島遊
逢星期三六出發

康年

富麗遊*標準團*九天至四天*寶島短期遊
台灣旅團總滙*天天準期出發
岡山*芝麻城*亞里山*溪頭*雙丁*知本*花蓮
台灣快遊* (香港隨團出發加換馬証費) 九天 \$1150
八天 \$1050 七天 \$950 六天 \$850 五天 \$750 四天 \$500
曼谷芭提雅古城五*六天富麗遊(C.I.免保費)
\$1590 \$1690逢星期六、日出發*住假日大酒店

四達旅行社 K-678077
K-678354

泛美航空公司贊助SITA

夏威夷、美國、加拿大
十六天豪華觀光團

HK \$6950 \$7400 \$7850

1%, 1%, 1%, 1%, 1%, 1%, 1%, 1%, 1%, 1%

九龍尖沙咀彌敦道100號
中區大廈地下商場G34號

明輝旅遊公司
5-2571313

菲律賓 七天豪華團 **\$1390**
 特價: 沖C.I. & 可免稅美金 \$200
 萬里來回機票, 多晚夜總會
 日期及詳情請來電查詢

台灣環島 七天 \$1500, 包稅
 逢週末出發, 本屆特價優待
 特約: 多晚夜總會
 由花蓮乘機返台北

曼谷貴賓團 五天 \$1599
 六天 \$1680
 逢週末出發
 C.I. 簽證免費

韓國四天特級豪華團
 \$1690 逢週末出發
 韓國日八天豪華團 \$2880
 (回程可轉台北不另收費)

香港通關手續: 42條通關大關 90天 豆豉鹹水鴨

嘉賓 旅公 3 302235
遊司 3 851179

菲律賓美 \$1090 美 \$1298
美加探親 \$4790 豪華 \$7590
台灣美 \$1750 美 \$1550 票 \$960
韓日美 \$1890 美 \$2880
各地特價機票 各地特快簽證

細教道301號嘉賓商業大廈1304室

宜泰 旅遊有限公司
3-960295

主辦
十天 青年回國觀光團 \$1350
(連團稅)

九天 阿里山、芝蔴城環島遊
團費組: \$1790 團費組: \$1500 逢星期六出發
菲律賓七天豪華團 \$1350
及世界各地旅行團

代辦
台地 \$130 中華民國護照 \$200
各地簽證 各地機票

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

康泰
 大馬路中興大廈主樓大門口
 電話：2535111 3626111
 新加坡三巴旺大馬路1103號

勵達		5-260145-8	
		旅遊國際有限公司	
曼谷	六天芭提雅 \$1590	美加	14% 14% 14% 2% 2% 2% \$4795 2% 2% 2%
台灣	九天豪華團 \$1750	歐洲	2% 2% 2% 2% 2% 2% \$5989 2% 1% 1%
韓國四天	\$1750	七天豪華團	
全日本五天	天天出發	菲律賓	
韓國九天	\$3950	\$1390	
中國信託中心29號 西伯利亞大廈五樓			



大韓曼谷渡假團
東平 A 300/3 位客座

六天 \$1590
逢星期二、日

七天 \$1690
逢星期六、日

遍遊芭堤雅海灘，珊瑚島，鱈魚古城，著名佛寺，大皇宮，水上市場，鄭王廟，玫瑰花園，泰村表演，五次夜總會，兩晚芭堤雅假日大酒店，請向各大旅行社接洽，合意即購。

一帆

3-692137-0
5-258239-0

曼谷芭提雅 經濟組 1490 豪華組 1590 (星航)	台灣寶島遊 阿里山組 七天 \$1490 九天 \$1680
英航歐遊圈 特選 \$5789起 暢遊歐洲多個國家	代理各大航空公司 廉價機票 價錢公道，服務快捷

尖沙咀海洋大廈523室
德輔道中48號802室

莫誠 K=8810 /
H=4827 /
4327

英航假期 橘遊台灣 住宿岡山
歐遊團 九天 **\$1390**
十五天 出發：逢星期日
曼谷 芭提雅 古城
\$5989 六天 **\$1590**

百樂 娛樂有限公司
電話：344008
344009
344010
344011
344012
344013
344014
344015
344016
344017
344018
344019
344020
344021
344022
344023
344024
344025
344026
344027
344028
344029
344030
344031
344032
344033
344034
344035
344036
344037
344038
344039
344040
344041
344042
344043
344044
344045
344046
344047
344048
344049
344050
344051
344052
344053
344054
344055
344056
344057
344058
344059
344060
344061
344062
344063
344064
344065
344066
344067
344068
344069
344070
344071
344072
344073
344074
344075
344076
344077
344078
344079
344080
344081
344082
344083
344084
344085
344086
344087
344088
344089
344090
344091
344092
344093
344094
344095
344096
344097
344098
344099
344100
344101
344102
344103
344104
344105
344106
344107
344108
344109
344110
344111
344112
344113
344114
344115
344116
344117
344118
344119
344120
344121
344122
344123
344124
344125
344126
344127
344128
344129
344130
344131
344132
344133
344134
344135
344136
344137
344138
344139
344140
344141
344142
344143
344144
344145
344146
344147
344148
344149
344150
344151
344152
344153
344154
344155
344156
344157
344158
344159
344160
344161
344162
344163
344164
344165
344166
344167
344168
344169
344170
344171
344172
344173
344174
344175
344176
344177
344178
344179
344180
344181
344182
344183
344184
344185
344186
344187
344188
344189
344190
344191
344192
344193
344194
344195
344196
344197
344198
344199
344200
344201
344202
344203
344204
344205
344206
344207
344208
344209
344210
344211
344212
344213
344214
344215
344216
344217
344218
344219
344220
344221
344222
344223
344224
344225
344226
344227
344228
344229
344230
344231
344232
344233
344234
344235
344236
344237
344238
344239
344240
344241
344242
344243
344244
344245
344246
344247
344248
344249
344250
344251
344252
344253
344254
344255
344256
344257
344258
344259
344260
344261
344262
344263
344264
344265
344266
344267
344268
344269
344270
344271
344272
344273
344274
344275
344276
344277
344278
344279
344280
344281
344282
344283
344284
344285
344286
344287
344288
344289
344290
344291
344292
344293
344294
344295
344296
344297
344298
344299
344300
344301
344302
344303
344304
344305
344306
344307
344308
344309
344310
344311
344312
344313
344314
344315
344316
344317
344318
344319
344320
344321
344322
344323
344324
344325
344326
344327
344328
344329
344330
344331
344332
344333
344334
344335
344336
344337
344338
344339
344340
344341
344342
344343
344344
344345
344346
344347
344348
344349
344350
344351
344352
344353
344354
344355
344356
344357
344358
344359
344360
344361
344362
344363
344364
344365
344366
344367
344368
344369
344370
344371
344372
344373
344374
344375
344376
344377
344378
344379
344380
344381
344382
344383
344384
344385
344386
344387
344388
344389
344390
344391
344392
344393
344394
344395
344396
344397
344398
344399
344400
344401
344402
344403
344404
344405
344406
344407
344408
344409
344410
344411
344412
344413
344414
344415
344416
344417
344418
344419
344420
344421
344422
344423
344424
344425
344426
344427
344428
344429
344430
344431
344432
344433
344434
344435
344436
344437
344438
344439
344440
344441
344442
344443
344444
344445
344446
344447
344448
344449
344450
344451
344452
344453
344454
344455
344456
344457
344458
344459
344460
344461
344462
344463
344464
344465
344466
344467
344468
344469
344470
344471
344472
344473
344474
344475
344476
344477
344478
344479
344480
344481
344482
344483
344484
344485
344486
344487
344488
344489
344490
344491
344492
344493
344494
344495
344496
344497
344498
344499
344500
344501
344502
344503
344504
344505
344506
344507
344508
344509
344510
344511
344512
344513
344514
344515
344516
344517

雅信旅遊
電話：4172203 / 876181
菲律賓
七天豪華貴賓團
九龍旺角彌敦道760號東海大廈
七樓26室 即大大公司樓上

康達 3-85266
3-85506

你都可以找到
穩健可靠的旅行團

本社經常舉辦
台灣 菲島 日韓 星馬泰 美加
各地旅遊 每週有團 依期出發
代售各地機票 協辦各國簽證

總社 館前43號永安里華大厝1503室

<p>聯耀</p> <p>菲律賓</p> <p>七天豪華團</p> <p>\$1190</p> <p>馬尼拉一聯遊 馬尼拉團一訪勝 內贈飛機往返郵稅 4月4、6、10、12、18 22、24、25、29</p>	<p>5 266681-4 3 662027 3 661142</p> <p>曼谷</p> <p>芭堤雅古城 七天豪華團</p> <p>\$1590</p> <p>飛大馬尼拉客棧 遍遊佛蘭西水、蘭 象、曼谷、花園、 水上市場等 多晚夜總會、住宿 飯店大酒店 逢星期六晚時出發</p>
---	---

愛美 旅遊 (香港) 有限公司
K 664173 664173

週末渡假團

菲 律 賓	碧 瑤	七天	\$1250
曼谷	芭提雅	六天	\$1650
台灣	環島	九天	\$1750

逢星期六出發

菲島海陸空七天 \$2090
出發日期 6月3, 17日
全部一流享遊、專人領隊
並代理廉價遊艇租箱

彌敦道241號金美士十樓1004室

新都 5-447648
5-447583
飛機來回碧瑤 住宿五星級大酒店
台灣九天豪華團 \$1780
(逢星期一、六出發)
台灣七天豪華團 \$1540
(逢星期日、一出發)
全程一流：住宿四山、希爾頓大飯店

豐欣欣

寶島溪頭五天 海陸空聯遊

五天遊遍名勝奇蹟大寶島
步覽東岸749公路行程精華

- 1. 澎湖—高雄—(坐車)—往玉山
- 2. 遊遍—台南—溪頭—往玉山
- 3. 遊遍—日月潭—台中—往玉山
- 4. 岡山—高雄—花蓮—往玉山
- 5. 野柳—牧童—陽明山—夜遊淡水

連通四出遊
散收 \$1350

歡迎散客及商行團體委託

阿里山七天團 少行在陸800里

七天行程勝於九天

- 1. 臺灣—高雄—(坐車)—往玉山
- 2. 遊遍—日月潭—往阿里山—往玉山
- 3. 阿爾山—阿爾山—往日月潭—光
- 4. 日月潭—阿爾山—往玉山—往玉山
- 5. 阿爾山—阿爾山—往玉山—往玉山
- 6. 台北—牧童—陽明山—往玉山
- 7. 陽明山—陽明山—往玉山—往玉山

連通一出發
費用: \$1590

假日遊踪

日本渡假團

本州七天豪華團 \$2650

出發日期： 4月16, 23 5月7, 21
 6月11, 25 7月23, 30

特點： ①乘坐西北航空公司豪華客機
 ②由專人領隊定期出發
 ③暢遊東京、富士山、名古屋、大阪
 ④乘坐子彈車、欣賞多項表演歌舞

CIC 吉時吉 3 69497
3 69558

韓國 四天春夏秋冬
\$1750 逢星期六出發

菲島七天	\$1350	泰國六天	\$1500
4月19	5月7、19、31	曼谷渡假團 逢星期	
台灣九天	\$1800	日本七天	\$2600
超級環島團 逢星期六		本州精選團	4月23 5月7、12

九龍半沙咀摩地頭13號10字樓全層

榮泰 3-944255
旅青公司
市角東路729號理

全韓國 (釜山·慶州)	韓日本 (本邦)
五天豪華團 \$1990	八天豪華團 \$295
● 內航港 國內滿城 - 釜山	4月 15-22-28
4月 15-22-28	5月 6-13-20-27
5月 6-13-20-28	6月 3-10-17-24
6月 3-10-17-24	7月 8-15-22-29
7月 8-15-22-29	7月 8-15-22-29

日本 東京·名古屋·大阪	日本 (九州鹿兒島)
七天超級豪華團 \$2790	六天超級豪華團 \$26
4月 14-20 5月 12-28	4月 21 5月 5-19
4月 19-23 7月 7-21	6月 2-14 7月 14-28

育教僑華



物理 (廿八) 魯榮家

PHYSICS (28)

Revision Exercise (cont.)

5. (a) A tuning fork of unknown frequency vibrates in unison with a stretched metal wire vibrating with its fundamental frequency. If now the length of the wire is increased by $1/50$ of its original length, then it is found that 5 beats per second can be heard. Find the frequency of the tuning fork.

(b) In an experiment to find the velocity of sound in air, forks of different frequencies are used and the shortest length of resonance air columns are measured (as shown in Figure 7).

Frequency f (in Hz)	Shortest length L (in cm)
250	29.0
320	21.6
420	15.2
500	12.0

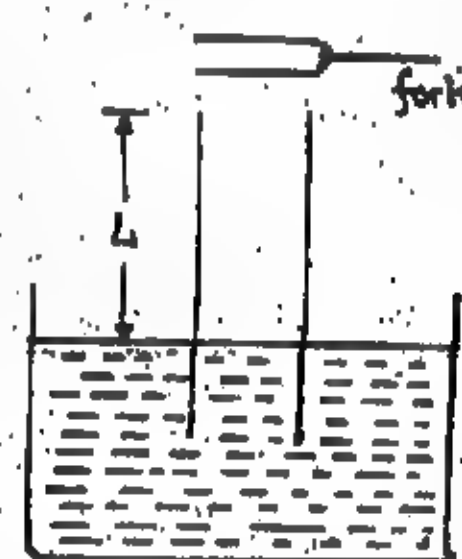


Figure 7.

(i) Plot L against $1/f$.
(ii) Estimate, from your graph, the velocity of sound in air and the end correction of the tube.

6. (a) Figure 8 shows an object AB 10cm tall placed in front of a concave mirror of focal length 15cm, so that it stands on the principal axis.

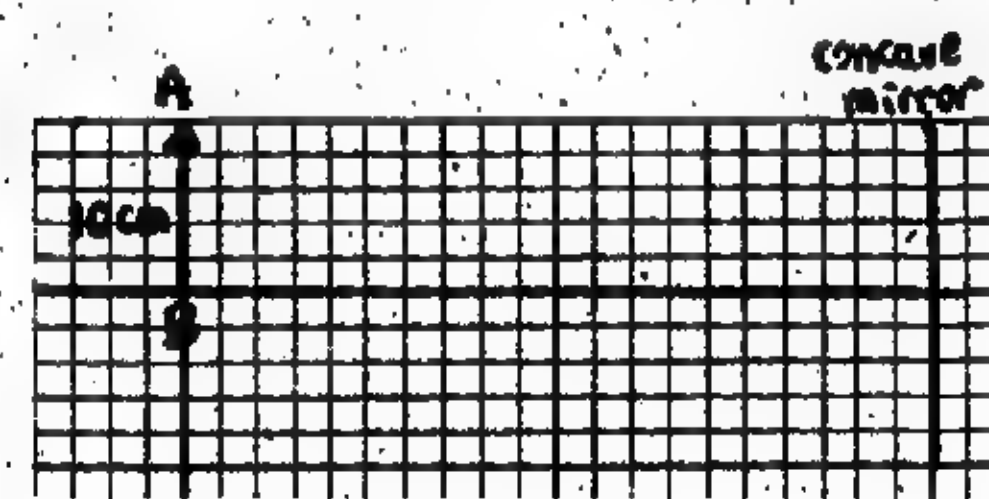


Figure 8

(i) Copy figure 8 on to a graph paper, locate the image of AB by a graphical method. Show your construction lines clearly.

(ii) Using the information from your completed diagram, find as accurately as possible the linear magnification of the object AB.

(b) Where must an object be placed in front of a mirror of focal length 15cm to form images 4 times enlarged?

(c) A ray of light enters a face of a triangular prism of refractive angle 60° and can just emerge from the other face as shown in figure 9.

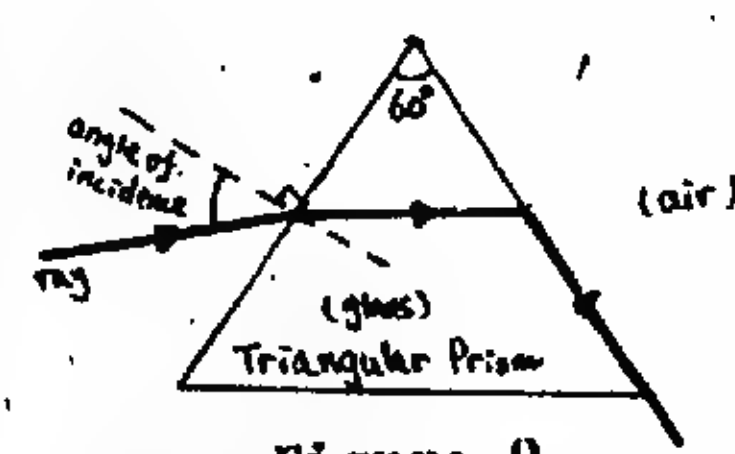


Figure 9

If the refractive index of

the glass prism is 1.5, find
(i) the angle of incidence of the ray
(ii) the critical angle of the glass prism.

SECTION C: ELECTRICITY, MAGNETISM & ATOMIC PHYSICS

7. (a) Figure 10 shows the potentiometer used to measure the e.m.f. of an unknown cell E. AB is a wire of length 1m, G is a sensitive centre zero galvanometer and the e.m.f. of the driver cell is 2V.

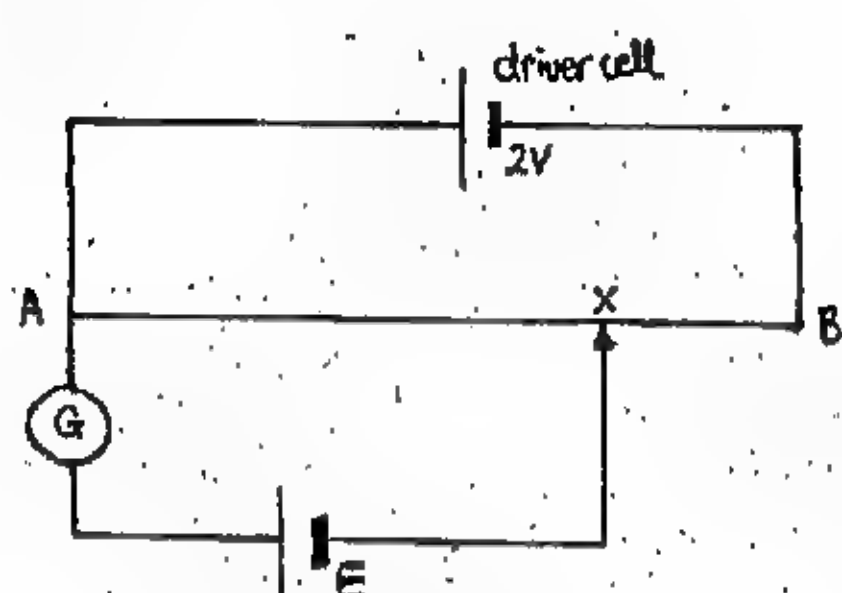


Figure 10.

(i) The galvanometer G reads zero when contact X is 0.75m from A, what is the e.m.f. of E?

(ii) If the 2V driver cell has an internal resistance of 1 ohm and wire AB has a resistance of 6 ohms, where is the balance point when a 2-ohm resistor is placed in series with the 2V battery?

(h) Practically, it is easy to damage the galvanometer by large current if contact X is made on the wire AB far from the balance point. With the aid of diagrams, suggest a method to prevent from damaging the galvanometer.

(c) With the aid of diagrams, explain how a potentiometer can be used to compare the e.m.f.s of two cells.

8. (a) A galvanometer has a resistance 10Ω and a full scale deflection of 10mA .

(i) Describe in detail, how may it be converted into an ammeter reading up to 1A.

(ii) If it is to be converted into a voltmeter with separate ranges of 0-1V, 0-10V and 0-100V full scale deflection as shown in figure 11.

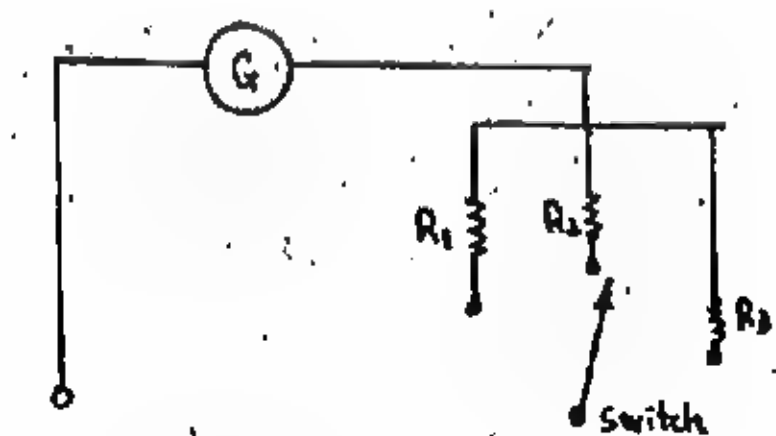


Figure 11

What are the values of the resistors R_1 , R_2 and R_3 ?

(b) A lamp of filament resistance 40Ω is designed to carry a current of 0.5A as shown in figure 12.

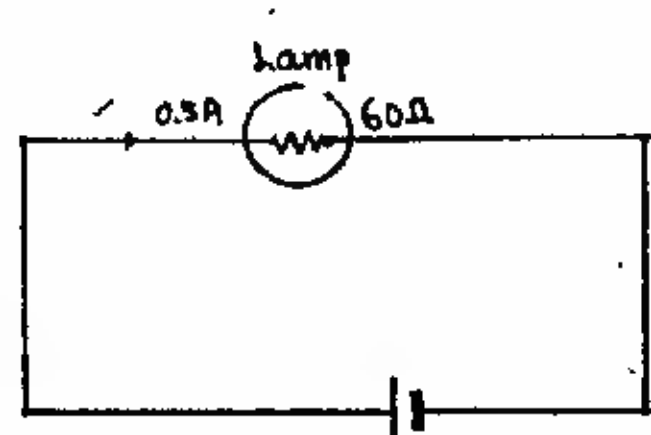


Figure 12

(i) What is the correct operating voltage of the lamp?
(ii) Calculate the power dissipated in the lamp at its correct operating voltage.

(iii) If the only voltage supply in a house available to operate the lamp is 240V, hence, a resistor should be inserted in series with the lamp, find the value of the resistor.

9

(a) A transformer steps down from 240V to 12V with 1200 turns on the primary.

(i) find the number of turns on the secondary.

(ii) If the efficiency of the transformer is 80% and the current taken from the secondary is 1A, find the current taken from the 240V supply.

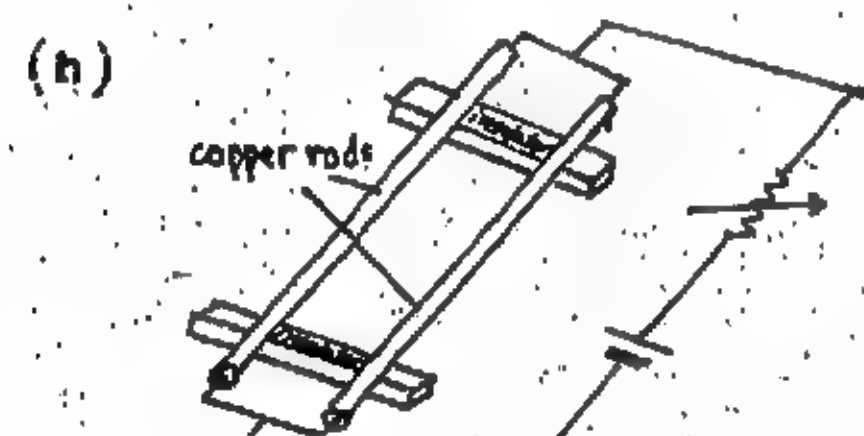


Figure 13

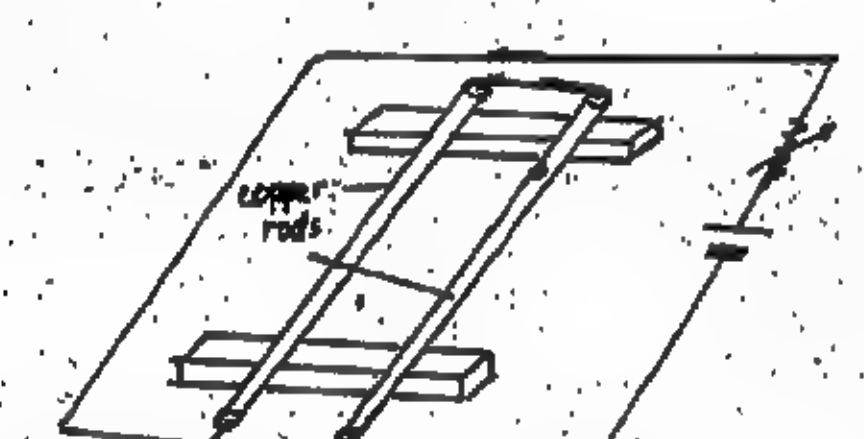


Figure 14

Figure 13 and 14 show two copper rods lying in a horizontal plane. Electric current is flowing in each of the cases. What will happen in both cases.

(c) Figure 15 and 16 show a copper rod AB is rolled in the indicated direction, what is the direction of the induced current in each case?

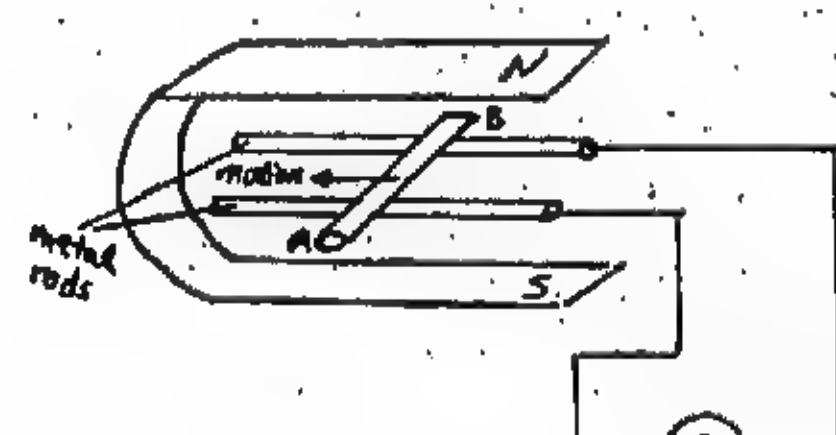


Figure 15

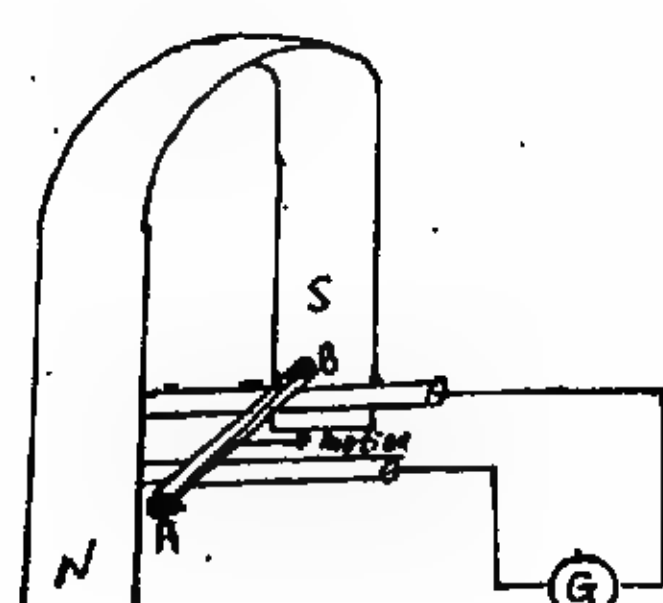


Figure 16.

(d) Figure 17 and 18 show a copper rod AB is placed on two metal rods and current is flowing on each of the cases. What is the direction of

motion of the rod AB in each case?

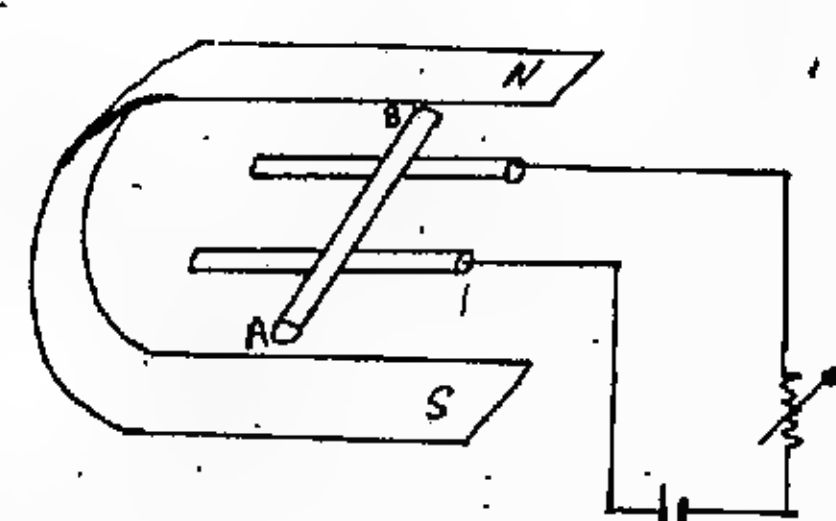


Figure 17

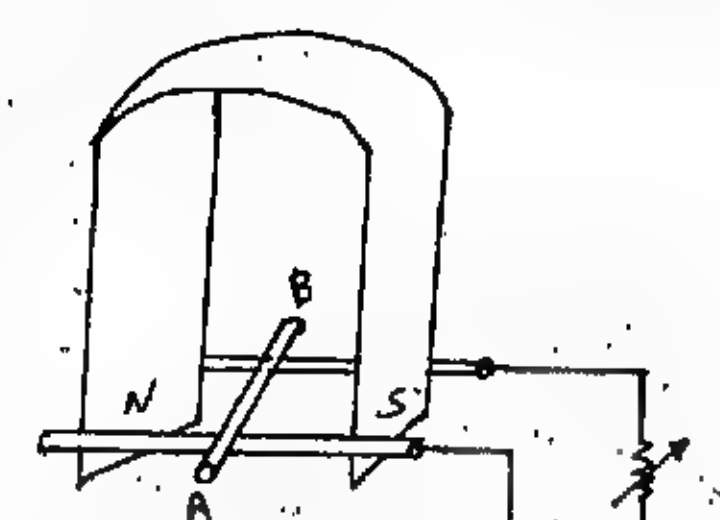


Figure 18

(e) A radioactive element is examined by means of a G-M tube connected to a scaler. The count rate drops from 8000 per minute to 1000 per minute in 6 minutes. Find the half-life time.

育教僑華



化學 (廿八) 朱宏林

Chemistry (28)

Solution to Q.40

(a) It is known as the hydrolysis of ester.

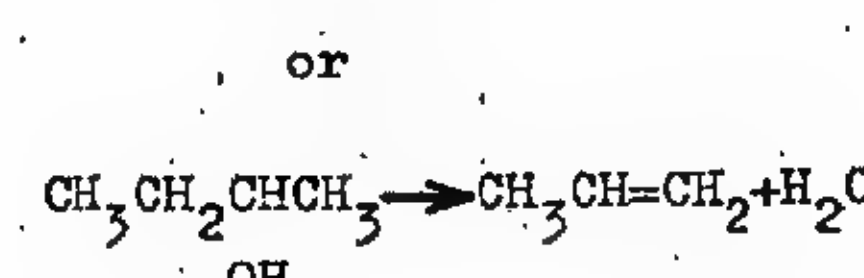
(ii) There will be an increase in the yield of the products. This is because the sodium hydroxide added neutralizes the ethanoic acid formed, thus shifting the position of the equilibrium towards the right side.

(iii) n is equal to 1 as it is the methanol, CH_3OH , which does not give an alkene on dehydration by conc H_2SO_4 .

The ester should be methyl ethanoate.

(iv) n is equal to 3 as it is the propanol. The ester could be propyl ethanoate or isopropyl ethanoate.

(v) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$



(b) (i) X is nitrogen gas.
 $\text{NH}_4\text{NO}_2 \rightarrow \text{N}_2 + 2\text{H}_2\text{O}$

(ii) Y is magnesium nitride.
 $3\text{Mg} + \text{N}_2 \rightarrow \text{Mg}_3\text{N}_2$

(iii) Z is ammonia gas.
 $\text{Mg}_3\text{N}_2 + 6\text{H}_2\text{O} \rightarrow 3\text{Mg}(\text{OH})_2 + 2\text{NH}_3$

(iv) The electronic structure of W (magnesium hydroxide) is:-



Solution to Q.41

(a) (i) $2\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} + 2\text{Na} \rightarrow 2\text{C}_2\text{H}_5\text{ONa} + \text{H}_2$

(ii) Amount of hydrogen gas = $\frac{2240}{22400}$ moles = 0.1 moles. According to the equation in (i), no. of moles of Na dissolved = $2 \times$ no. of moles of H_2 = 2×0.1 moles = 0.2 moles. mass of Na dissolved = 0.2×23 g = 4.6 g

(iii) Molecular mass of ethanol = 46. According to the equation in (i),

no. of moles of ethanol used = $2 \times$ no. of moles of H_2 = 0.2 moles. mass of ethanol used = 0.2×46 g = 9.2 g. mass of ethanol distilled off = 50 g - 9.2 g = 40.8 g

(iv) Use a water bath and do not place a flame near the distillate because the vapour of ethanol is highly inflammable.

(v) Ethanol is covalent in nature so it has a low boiling point and a low melting point. The solid is ionic in nature so it has a high melting point and a high boiling point.

(vi) The white powder is sodium carbonate. Sodium, when exposed to air, is oxidized to sodium oxide by oxygen in air. Sodium oxide reacts with the moisture in air to form sodium hydroxide.
 $4\text{Na} + \text{O}_2 \rightarrow 2\text{Na}_2\text{O}$
 $\text{Na}_2\text{O} + \text{H}_2\text{O} \rightarrow 2\text{NaOH}$
The carbon dioxide in air then reacts with sodium hydroxide formed to give water and sodium carbonate.
 $2\text{NaOH} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{H}_2\text{O}$

(b) The formulae of the oxide and the chloride of the metal are respectively MO and MCl_2 . Let y be the relative atomic mass of the metal. Then, $\frac{y+16}{y+71} = \frac{1.6}{3.8}$
i.e. $3.8(y+16) = 1.6(y+71)$
i.e. $2.2y = 113.6 - 60.8$
 $y = 52.8$
 $\therefore y = 53$

Solution to Q.42

(a) (i) A is copper(II)chloride; B is iron(II)sulphate; C is magnesium chloride; D is ammonium chloride.

(ii) (1) $\text{Cu}^{2+} + 2\text{OH}^- \rightarrow \text{Cu}(\text{OH})_2$
 $\text{Fe}^{2+} + 2\text{OH}^- \rightarrow \text{Fe}(\text{OH})_2$
 $\text{Mg}^{2+} + 2\text{OH}^- \rightarrow \text{Mg}(\text{OH})_2$
 $\text{NH}_4^+ + \text{OH}^- \rightarrow \text{NH}_3 + \text{H}_2\text{O}$
(2) $\text{Cl}^- + \text{Ag}^+ \rightarrow \text{AgCl}(s)$
(3) $\text{SO}_4^{2-} + \text{Ba}^{2+} \rightarrow \text{BaSO}_4(s)$

(b) (i) A; e.g. sodium;
(ii) A; e.g. potassium hydroxide;
(iii) E; e.g. neon gas;
(iv) B; e.g. aluminium, Al^{3+} ;
(v) C; e.g. phosphorus;
(vi) C; e.g. silicon;
(vii) D; e.g. chlorine, Cl^- ;
(viii) B or C; e.g. aluminium.

育教僑華



1978
中學會考試題預習專欄

歷史科 (廿八)

· 胡應亮 ·

HISTORY (28)

Philip Y.L. Woo

FINAL REVISION (1)

THE 1911 REVOLUTION:

1. Underlying causes:

A. Internal decline of the Ch'ing dynasty -

a. political causes - Emperor inefficient; administration corrupt; corruption in the government serious, ever since the Taiping Rebellion, political decentralization (Peking lacked effective control of the provinces); lack of able Manchu leadership.

b. social and economic causes - Population growth but inadequate cultivable land; thus social poverty; the government's finance bad; inability of the dynasty to collect the whole country's taxes.

c. ideological causes - Revival of anti-Manchu ideas and activities.

d. military causes - Degeneration of the Manchu forces (Eight Banner Forces); Administrative efficiency; lack of cooperation between different armies; soldiers poor; lack of training; loss of martial spirits.

B. External threats to the Ch'ing dynasty -

a. Political threats - Coming of the West; coming of Western imperialism; unequal treaties China was forced to sign; loss of reputation and political power; loss of former vassal states (e.g. Annam, Korea, the Ryukyus) to foreign powers; Chinese territories cut up into spheres of influence.

b. Social & economic threats - Foreign economic imperialism; cheap foreign cotton goods destroying Chinese rural handicraft industries; unfavourable balance of trade; war indemnities increased financial distress;

c. Ideological threats - Presence of the West stimulated the rise of modern Chinese nationalism, thus anti-Manchism; erosion of Confucian political ideals by Western progressive thoughts; ideological foundation of dynasty damaged.

C. Growing anti-Manchism -

a. Anti-Manchu tradition - all through the Ch'ing period.

b. Anti-Manchu ideas in the late Ch'ing period - Foreign imperialism revealed the dynasty's weakness; blame for China's ills all put on the Manchus, the only hope of saving China; a psychological comfort that nothing wrong with Chinese culture, only the Manchus who accounted for China's weakness.

D. Effects of Late Ch'ing Reform (1901-1911) -

a. Educational reform - students sent abroad became progressive-minded; dissatisfied with corrupt Ch'ing rules; joining or favouring revolutionary movement against the dynasty.

b. Political reform - Ch'ing decision for experimentation with constitutional rule; opportunities given to local-provincial scholar-gentry (i.e. social leaders) to establish power against dynasty; political decentralization since the Taiping Rebellion (1851-64) further aggravated; Peking control of the provinces weaker.

c. Military reform - Creation of New Armies, yet they were not loyal to dynasty; only loyal to individual leaders like Yuan Shih-k'ai; regional power strengthened; Ch'ing further weakened.

E. Rise of revolutionary movement -

a. Introduction of Western ideas in China - through foreign missionaries or treaty-ports, import of modern ideas like democracy or republicanism; influence among intellectuals; examples of great European revolutions (e.g. French Revolution of 1789).

b. Acceptance of Western ideas of revolution by modern intellectuals.

c. Sun Yat-sen's revolutionary activities - First revolutionary attempt in 1895; contact with overseas student intellectuals in Japan 1901-05; formation of the Revolutionary Alliance (T'ung-meng-hui).

d. Huang Hsing's revolutionary activities in Central China.

2. Immediate causes:

A. Growing inefficiency at Ch'ing court, 1908-1911 - Both Empress Dowager & Kuang-hsu died in 1908; corrupt and incompetent leaders at Ch'ing court; lack of really able leadership.

B. Provincial gentry's dissatisfaction with slow constitutional practice in Peking - Ch'ing court promised a parliament in 1912, whereas provincial gentry wanted one immediately; gentry demanding more powers; gentry angry at the newly cabinet which consisted mostly of Manchus.

C. Growing social discontent - Social poverty, corrupt administration, heavy taxes, robbery; all created serious social discontent.

D. Disputes between Peking and the provinces over the problem of railway construction - The Ch'ing court intended a centralized railway system; provinces disliked it; oppositions against railway nationalization, gentry in Szechwan most angry, clashes with government troops in Szechwan paved the way for October Revolution in 1911.

3. Wuhan Uprising on October 10, 1911 -

A. Disloyalty of the Ch'ing government's New Army - greatly influenced by revolutionary propaganda, anti-Manchu feeling high.

B. Plan for uprising (to be held in autumn, 1911) in Wuhan areas (Central China)

C. Accidental outbreak of revolt on October 1911 - the Wuhan new army members accidentally let off a bomb on October 9; thus forced to start revolt the next day; quickly seized the main Wuhan arsenal; General Li Yuan-hung took charge of situation.

4. Reasons for success of Wuhan Uprising:

A. Shortly after outbreak of revolt, the cowardly Ch'ing governor-general fled, leaving the city in revolutionaries' hands.

B. Success in occupying the Wuhan arsenal; got a lot of munitions for use.

C. Li Yuan-hung able to win support from gentry and merchants.

5. Provincial declarations of independence and the end of the Ch'ing monarchy -

One after another province declared independence from Peking. Yuan Shih-k'ai, representing the Ch'ing, had peace talks with Sun Yat-sen; agreement between them (Yuan overthrew the dynasty, Sun gave the Chinese presidency to Yuan) In February 1912, under Yuan's pressure, the Manchu court announced abdication. Ch'ing ended.

6. Contributions to the 1911 revolution by the revolutionaries -

A. Popularization of republican & democratic ideas.

B. Repeated uprisings had the effect of weakening the Ch'ing's reputation and will to resist.

C. Revolutionary uprisings prepared Chinese people for a revolution psychologically.

D. Revolutionary ideas penetrated into the Ch'ing's own New Army. In the end, it was the New Army in Wuhan which started the 1911 revolution.

7. Sun Yat-sen's contributions to the 1911 revolution -

A. Fund-raising to finance revolutionary activities.

B. Connections with foreign governments & foreigners. Ability in appealing to foreign powers to help (or remain neutral) when the Chinese revolution broke out.

C. Willingness to work with lower social class like peasant bandits or Triad members.

D. Pragmatic leadership - Sun had no inflexible formula for revolution, avoiding disagreement with other revolutionaries.

E. Confidence and unending will to struggle - Sun gave confidence & faith to the revolutionary movement.

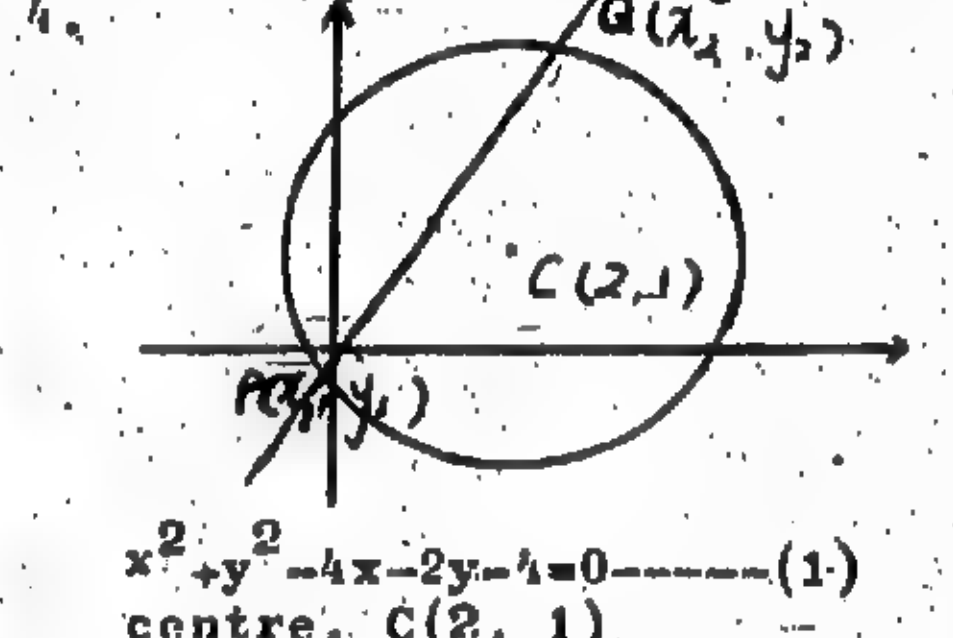
F. Comprehensive ideology for revolution - Sun's Three Principles of the People offered comprehensive programs to deal with China's social, economic, and political problems.

$$\begin{aligned} z^n &= \cos n\theta + i \sin n\theta \\ z^{-n} &= \cos n\theta - i \sin n\theta \\ z - z^{-1} &= 2i \sin \theta \\ z^n - z^{-n} &= 2i \sin n\theta \\ (2i \sin \theta)^5 &= (z - z^{-1})^5 \\ &= z^5 - 5z^4(z^{-1}) + 10z^3(z^{-1})^2 \\ &\quad - 10z^2(z^{-1})^3 + 5z(z^{-1})^4 - (z^{-1})^5 \\ &= (z^5 - z^{-5}) - 5(z^3 - z^{-3}) \\ &\quad + 10(z - z^{-1}) \\ &\quad - 10z^2(z^{-1})^3 + 5z(z^{-1})^4 - (z^{-1})^5 \\ &= 2i \sin 5\theta = 2i \sin \theta \\ &\quad - 5(2i \sin 3\theta) + 10(2i \sin \theta) \\ &\quad - 10(2i \sin 3\theta) + 5(2i \sin \theta) \\ &\quad - 2i \sin 5\theta = 16(2i \sin \theta) - (1) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{If } 16 \sin 5\theta &= \sin 5\theta \text{ and} \\ \text{and } 3 \sin \theta &= 4 \sin 3\theta + \sin 3\theta \\ (1) \text{ is } 16 \sin 5\theta &= \sin 5\theta \\ &= 5 \sin 3\theta + 10 \sin \theta \\ &= 5 \sin 5\theta - 5(3 \sin \theta) \\ &= 4 \sin 3\theta + 10 \sin \theta \\ \text{i.e. } 10 \sin \theta &= 5(3 \sin \theta - 4 \sin 3\theta) \\ &= 0 \\ 2 \sin \theta - 3 \sin 3\theta + 4 \sin 3\theta &= 0 \\ \sin \theta (4 \sin 2\theta - 1) &= 0 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \therefore \sin \theta &= 0 \Rightarrow \theta = n\pi \\ \text{or } 4 \sin 2\theta &= 1 \\ \sin 2\theta &= \frac{1}{4} \\ \Rightarrow \theta &= n\pi + \frac{\pi}{6} \text{ where } n \text{ is any integer.} \end{aligned}$$

$$\therefore \text{the general solution is } \theta = n\pi \text{ or } n\pi + \frac{\pi}{6} \text{ Ans.}$$



$$x^2 + y^2 - 4x - 2y + 4 = 0 \text{ --- (1)}$$

centre: C(2,1)

$$\text{radius, } r = \sqrt{2^2 + 1^2} = \sqrt{5}$$

Since the chord PQ passes through O, its equation is y = mx --- (2)

Substitute into (1):

$$x^2 + (mx)^2 - 4x - 2(mx) + 4 = 0$$

$$(a) (1+m^2)x^2 - 2(2+m)x + 4 = 0 \text{ --- (3)}$$

Ans.

$$(b) \text{ From (3), sum of roots } = x_1 + x_2 = \frac{2(2+m)}{1+m^2}$$

$$\therefore \text{mid-point, B, of PQ} = \frac{1}{2}(x_1 + x_2) = \frac{1}{2} \cdot \frac{2(2+m)}{1+m^2} = \frac{2+m}{1+m^2}$$

$$\text{From (2), } y = m \left(\frac{2+m}{1+m^2} \right)$$

$$\therefore B \left(\frac{2+m}{1+m^2}, \frac{m(2+m)}{1+m^2} \right) \text{ Ans.}$$

$$(c) \text{ From (b), } x = \frac{2+m}{1+m^2}$$

$$y = \frac{m(2+m)}{1+m^2}$$

Squaring both sides of each equation and adding, we have

$$x^2 + y^2 = \left(\frac{2+m}{1+m^2} \right)^2 + \left(\frac{m(2+m)}{1+m^2} \right)^2$$

$$= \frac{(2+m)^2 + m^2(2+m)^2}{(1+m^2)^2}$$

$$= \frac{(2+m)^2(1+m^2)}{(1+m^2)^2} = \frac{(2+m)^2}{1+m^2}$$

$$= \frac{(2+m)^2}{1+m^2}$$

$$= 3 + \frac{2(2+m)(-m)}{1+m^2}$$

$$= 3 - \frac{4m}{1+m^2}$$

$$\therefore \text{Area of ONB} = \frac{3}{2} \cdot \frac{13}{3} \cdot \frac{19}{3} \text{ Ans.}$$

$$\therefore P:Q = \frac{13}{3} : \frac{19}{3} = 13:19 \text{ Ans.}$$

(c) Volume generated by area

$$OAB = \int_0^4 y^2 dx$$

$$= \int_0^4 4(4-x) dx$$

$$= 4 \int_0^4 (4-x) d(4-x)$$

$$= 4 \left[\frac{1}{2} (4-x)^2 \right]_0^4$$

$$= 2 \pi (4)^2$$

$$= 32 \pi \text{ cubic units. Ans.}$$

育教僑華



附加數學 廿八 卷後序

Add. Maths. (28)

Solution to Exercise 14:

Paper II, Section B.

$$\begin{aligned} 1. (1+x)^p &= {}^pC_0 + {}^pC_1 x + {}^pC_2 x^2 + {}^pC_3 x^3 \\ &\quad + \dots + {}^pC_{r-1} x^{r-1} \\ &\quad + {}^pC_r x^r + {}^pC_{r+1} x^{r+1} \end{aligned}$$

Now, the ratio of the coeff. of 3 consecutive terms are

$$\frac{{}^pC_{r-1}}{{}^pC_r} : \frac{{}^pC_r}{{}^pC_{r+1}} = 6:20:45$$

$$\therefore \frac{{}^pC_{r-1} \cdot 6}{{}^pC_r} = \frac{{}^pC_r \cdot 20}{{}^pC_{r+1}}$$

$$\therefore \frac{(p-r+1)!}{(p-r)!} \cdot \frac{(p-r)!}{(p-r-1)!} \cdot \frac{(p-r-1)!}{p!} = \frac{20}{6}$$

$$= \frac{10}{3}$$

$$\frac{(p-r)!}{(p-r-1)!} \cdot \frac{(p-r-1)!}{(p-r-2)!} = \frac{10}{3}$$

$$\frac{p-r}{p-r-1} = \frac{10}{3}$$

$$\therefore 3p-13r+3=0 \text{ --- (1)}$$

$$\text{and } \frac{{}^pC_r}{{}^pC_{r-1}} = \frac{20}{45}$$

$$\frac{p!}{(p-r)!r!} \cdot \frac{(p-r+1)!}{(p-r)!} = \frac{4}{9}$$

$$\frac{(p-r)!}{(p-r-1)!} \cdot \frac{(p-r-1)!}{(p-r-2)!} = \frac{4}{9}$$

$$\frac{p-r}{p-r-1} = \frac{4}{9}$$

$$\therefore 4p-13r-9=0 \text{ --- (2)}$$

Solving (1) and (2), p=12

Ans.

$$2. \text{ Given: } s = t^3 - 9t^2 + 24t - 18$$

$$\text{Velocity, } v = \frac{ds}{dt} = 3t^2 - 18t + 24$$

$$\text{If } v=0, 3t^2 - 18t + 24 = 0$$

$$\text{i.e. } (t-2)(t-4) = 0$$

Hence, there are 2 values of t (2 and 4) if v=0.

$$\text{Acceleration, } a = \frac{dv}{dt} = 6t - 18$$

$$\text{If } a=0, t=3$$

Hence there is one value of t in this case.

$$\text{Now, when } a=0, t=3,$$

$$v = 3(3)^2 - 18(3) + 24$$

$$= -3 \text{ ms}^{-1} \text{ Ans.}$$

and when v=0, t=2 or 4

$$a = 6(2) - 18 = -6 \text{ ms}^{-2}$$

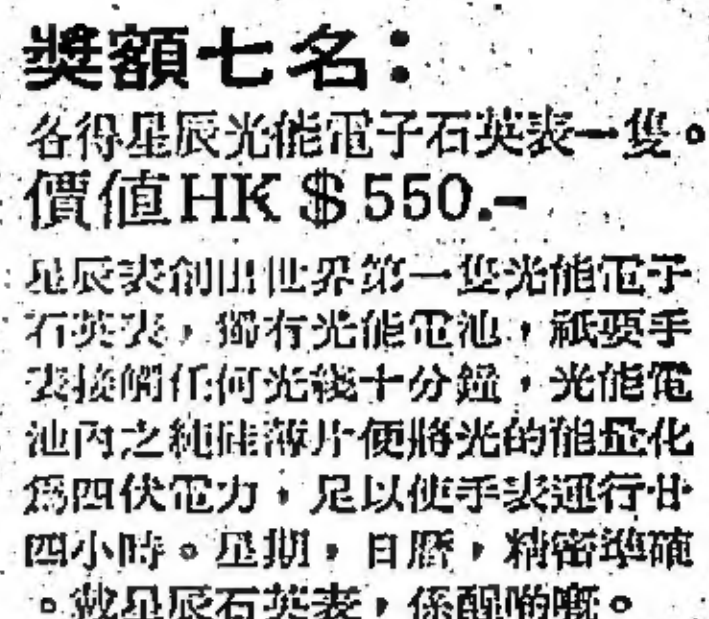
$$\text{or } a = 6(4) - 18 = 6 \text{ ms}^{-2} \text{ Ans.}$$

$$3. \text{ Given: } z = \cos \theta + i \sin \theta$$

$$z^{-1} = \cos(-\theta) + i \sin(-\theta)$$

By De Moivre's Theorem,

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送



每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

抽獎公佈日期五月五日

大慶
租
號面積由三

洋樓招租

地點在角奶路臣街面積
四百呎商住均可電日不
959502夜不418393 林洽

旺舖招租

咀像樹街八十五號地下
旺舖招租交通便利電K
八九一六五九治

包差加價 @ 727568 國治

招租

二期廉租

屯門旺舖
號A2萬成大厦二百餘
呎新裝修水電齊三千餘
元頂漢記洽

洋樓急售
角奶路臣街面後：七
呎高層商住均可日不
965602夜K 412693林

林美孚園

價洋樓
12樓三房一廳向東南
百呎另平台二百呎天
三百五呎實價十二萬

四樓急售
裕大 3 字樓 20 號 A
尺長 54 尺 新裝修齊
十時後電 K 八二三七
一 K 八八二〇九二

九龍灣山灣書
旺角
合各行生意租
話九四九三八七

中環新樓

頤街44號
兩伙上落
便分層平售

工675488

賽西湖

織製衣

83

100

頁刊

.....

廉價出讓
出讓物業
出讓物業
出讓物業

汽車
汽車
汽車
汽車

智力遊戲
智力遊戲
智力遊戲
智力遊戲

書報
書報
書報
書報

廠鞋膠冷夜
廠鞋膠冷夜
廠鞋膠冷夜
廠鞋膠冷夜

夜冷恤衫廠
夜冷恤衫廠
夜冷恤衫廠
夜冷恤衫廠

高級寫字樓出租
高級寫字樓出租
高級寫字樓出租
高級寫字樓出租

拆樓酒家平沽
拆樓酒家平沽
拆樓酒家平沽
拆樓酒家平沽

遺失
遺失
遺失
遺失

啟事
啟事
啟事
啟事

物業
物業
物業
物業

交易公司
交易公司
交易公司
交易公司

南指讓租
南指讓租
南指讓租
南指讓租

城古太
城古太
城古太
城古太

租讓
租讓
租讓
租讓

物業
物業
物業
物業

黃埔
黃埔
黃埔
黃埔

紅磡
紅磡
紅磡
紅磡

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

港九
港九
港九
港九

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

港九
港九
港九
港九

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

港九
港九
港九
港九

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

港九
港九
港九
港九

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

隆輝
隆輝
隆輝
隆輝

港九
港九
港九
港九

灣中
灣中
灣中
灣中

平售
平售
平售
平售

恒生銀行信託有限公司
恒生銀行信託有限公司
恒生銀行信託有限公司
恒生銀行信託有限公司

代理物業租售
代理物業租售
代理物業租售
代理物業租售

招租
招租
招租
招租

設代收廣告處

電話：二二三七二

SH晚6
書店男職賃樓
離動力每日十至七時半
新津共五百八起函寄者
花盤角道16號收

北角炮台
頭角道廿
名供膳兩
十兩三月
者諸撰身

誠
應幼
臉善
。請
強寄
徵
抵

荷李活道

1
1
1
1
1
1
1
1
1
1

[illegible]

<p>刊登在第十張 第二頁</p> <p>有 廣 告</p> <p>尚 分 類</p>	<p>狗</p> <p>另要 保不 叫花 生</p> <p>病貓 花狗 不強 生仔</p> <p>617042 617820 六元</p> <p>古 氏</p>	<p>狗</p> <p>內外全 科 醫 一兩 大便 好</p> <p>絕不 能出 賣</p> <p>港九 @ 6671 吳錦東</p>	<p>貓 狗</p> <p>迎正 年 三 前 座 全 狗</p> <p>有華 士 女 登 得 特 介 紹</p> <p>男 25 正 54 正 39 40 歲 28</p>
---	--	--	---

142	437	533	586	625	雜	986	1395
146	458	536	598	626	號	987	1399
149	459	537	590	628	碼	990	1400
152	460	541	592	629		994	1003
157	462	546	593	630			1004
159	464	548	596	632			1006
160	465	549	599	639			1007
161	469	553	600	648			1015
163	472	554	605	679			1430

頁刊 | 分編新尼爾三三一號 電話 8-722392 | 總編輯 蔡博不歐格 |